

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP®**



MxR

ED. 05-2012

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO
SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

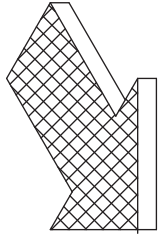
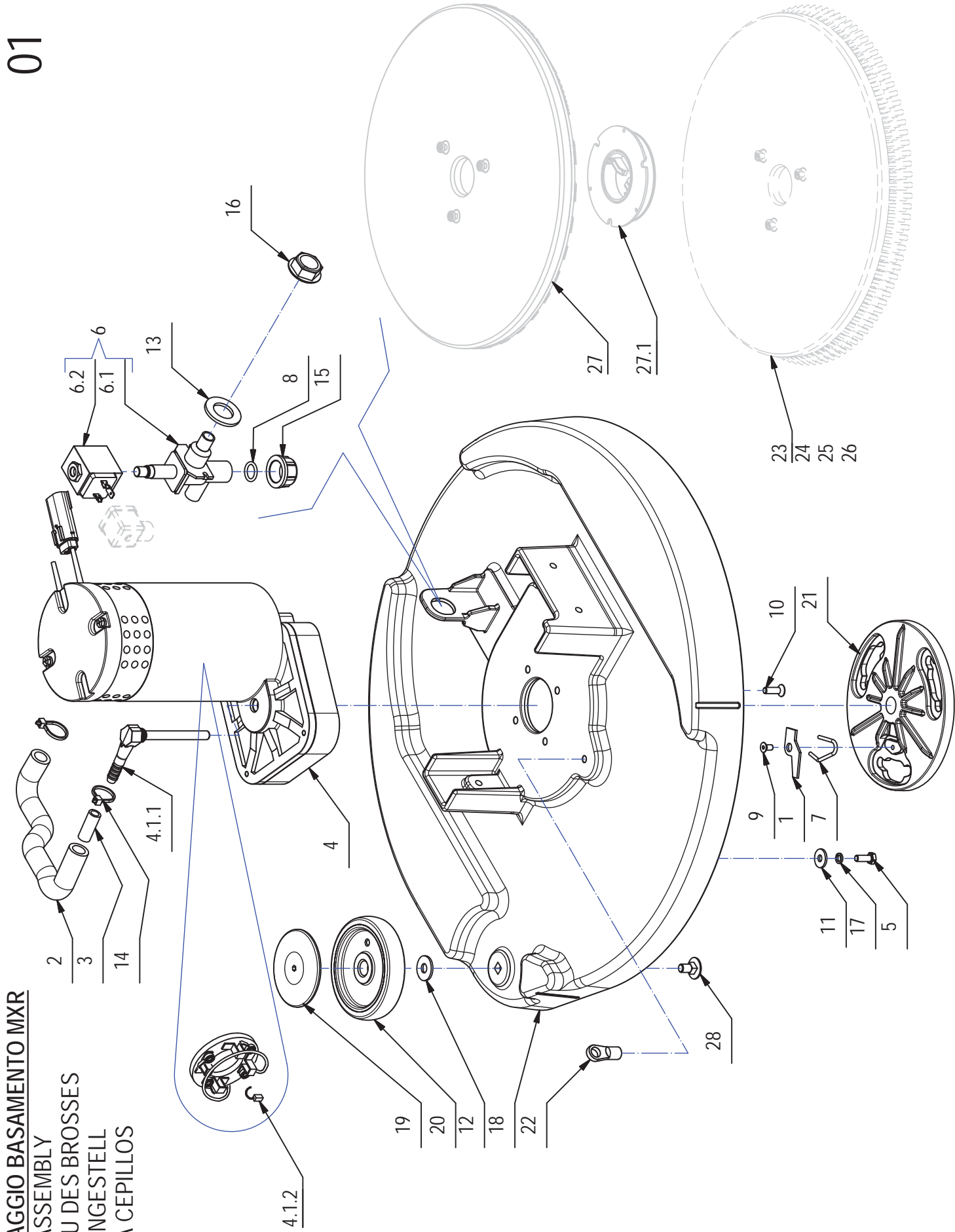
SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

| | |
|----------------|--|
| PAG. 06 | GRUPPO BASAMENTO SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG. 08 | PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=705 SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO |
| PAG. 10 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG. 12 | GRUPPO TELAIO BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA |
| PAG. 16 | GRUPPO COMANDI - PIANOTONE STERZO - MANUBRIO GROUP CONTROLS - STEERING COLUMN - HANDLEBAR / COMMANDES DU GROUPE - COLONNE DE DIRECTION - GUIDON / GROUP CONTROLS - LENKSÄULE - LENKER / CONTROLES DE GRUPO - COLUMNA DE DIRECCIÓN - MANILLAR |
| PAG. 20 | PREMONTAGGIO MANUBRIO HANDLEBAR ASSEMBLY / GUIDON ASSEMBLEE / HOLMMONTAGE / MANILLAR ASAMBLEA |
| PAG. 22 | PREMONTAGGIO RUOTA ANTERIORE FRONT WHEEL ASSEMBLY / ENSEMBLE DE ROUES AVANT / VORDERRADAUFHÄNGUNG / MONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA |
| PAG. 24 | GRUPPO SERBATOI TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / TANK GRUPE / GRUPO TANQUES |
| PAG. 28 | GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / GRUPPE FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCIÓN |
| PAG. 30 | GRUPPO SERBATOIO RECUPERO RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION / GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN |
| PAG. 34 | GRUPPO IMPIANTO IDRICO WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA |
| PAG. 36 | GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |
| PAG. 38 | GRUPPO OPZIONALE CARICABATTERIE GROUP OPTIONAL CHARGER / GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES / GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS |
| PAG. 40 | GRUPPO ETICHETTE DECAL ASSEMBLY / GROUPE ETIQUETTE / SCHILDGRUPPE / GRUPO ETIQUETA |
| PAG. 42 | GRUPPO OPZIONALE LAMPEGGIANTE OPTIONAL GROUP FLASHING / GROUPE OPTIONNEL CLIGNOTANT / OPTIONAL GROUP BLINKEN / GRUPO OPCIONAL INTERMITENTE |
| PAG. 44 | GRUPPO OPZIONALE PARASPRUZZI BASAMENTO OPTIONAL BASE GROUP SPLASH / OPTION SPLASH GROUPE DE BASE / OPTIONAL BASE GROUP SPLASH / BASE OPCIONAL SPLASH GRUPO |
| PAG. 46 | PREMONTAGGIO OPZIONALE TERGIPAVIMENTO L=800 SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO |
| PAG. 48 | GRUPPO OPZIONALE ACCESSORI OPTIONAL ACCESSORIES GROUP / OPTION GROUPE ACCESSOIRES / SONDERZUBEHÖR GROUP / GRUPO ACCESORIOS OPCIONALES |

CR-01 PREMONTAGGIO BASAMENTO MXR

BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLOS

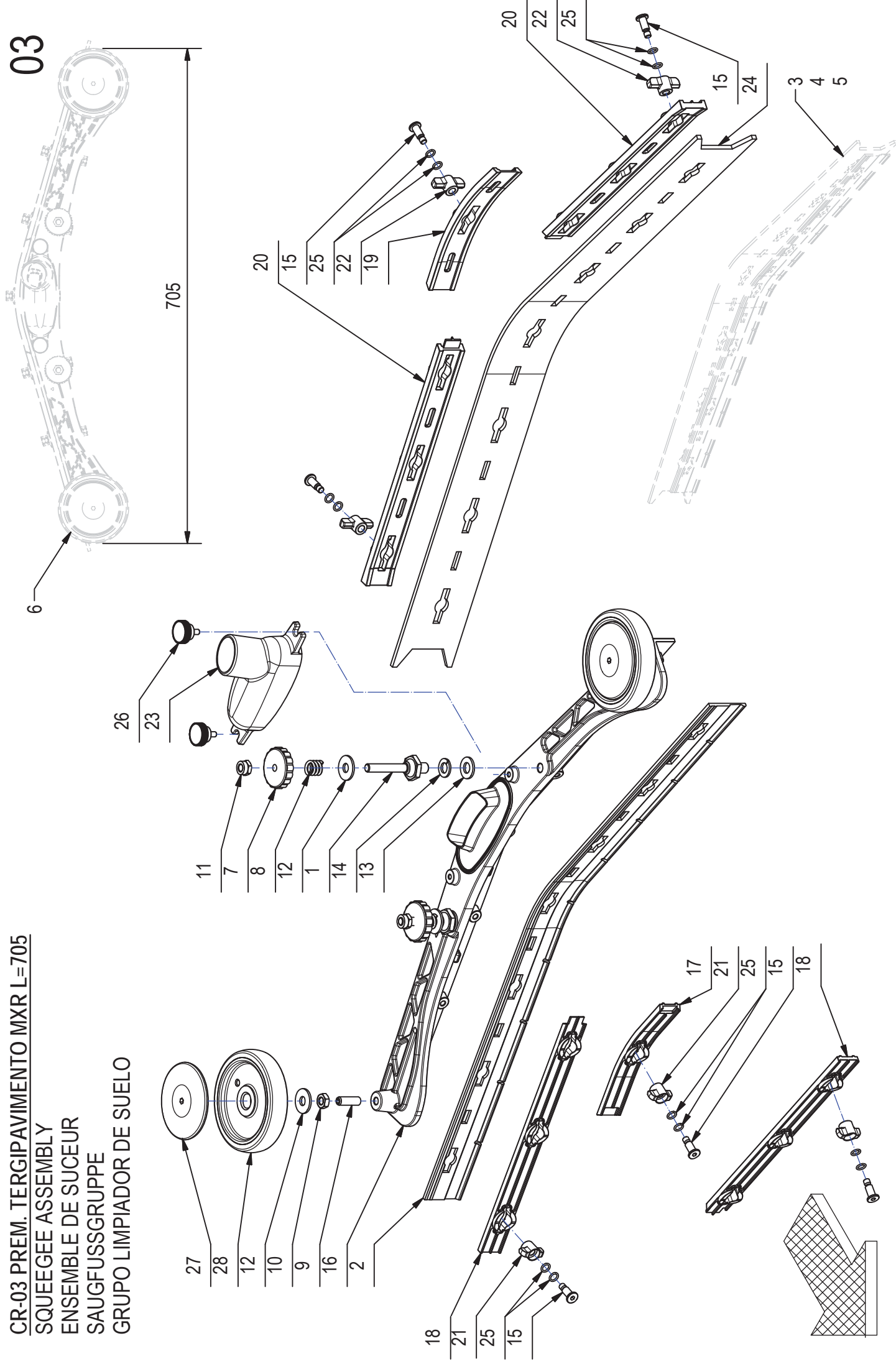


CR-01 PREMONTAGGIO BASAMENTO MXR

01

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1 | 203268 | 1 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 2 | 209533 | 1 | TUBO DI=13 De=20 L=220 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 221379 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=30 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 222452 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O CON MOLEX | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 4.1 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 4.1.1 | 423060 | 1 | PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO | | | | |
| 4.1.2 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 5 | 407664 | 1 | VITE M6x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 407887 | 1 | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3 | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 6.1 | 407859 | 1 | CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL) | SOLENOID VALVE BODY | CORPS D#ELECTROVANNE | KÖRPER MAGNETVENTIL | CUERPO ELECTROVALVULA |
| 6.2 | 407866 | 1 | BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887) | COIL | BOBINE | SPULE | BOBINA |
| 7 | 408128 | 1 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 8 | 408595 | 1 | GUARNIZIONE OR 3056 | | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 9 | 408962 | 1 | VITE M5X10 TPSEI UNI 5933 DIN 7991 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408967 | 4 | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 409161 | 1 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 409185 | 1 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIBE | ARANDELA |
| 13 | 409230 | 1 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIBE | ARANDELA |
| 14 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 15 | 410409 | 1 | TAPPO G1/2" F | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASIENTO |
| 16 | 410442 | 1 | GHIERA 1/2" | RING NUT | EMBOUT | STOPMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 17 | 415945 | 1 | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIBE | ARANDELA |
| 18 | 436118 | 1 | BASAMENTO | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 19 | 436119 | 1 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 20 | 436120 | 1 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |
| 21 | 436124 | 1 | FLANGIA SX ATTACCO SPAZZOLA D=128 H=16,5 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 22 | 436192 | 1 | ATTACCO AD OCCHIELLO M6 d=10,1 TIPO 132 | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 23 | 436232 | 1 | SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,3 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 24 | 436233 | 1 | SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,6 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 25 | 436234 | 1 | SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - PPL 0,9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 26 | 436235 | 1 | SPAZZOLA D=560 H=35 d=128 - TYNEX 0,9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 27 | 436236 | 1 | DISCO TRASCINATORE D=560 H=6 d=128 | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAINEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 27.1 | 410575 | 1 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |
| 28 | 436341 | 1 | VITE M8x16 TTQST - UNI 5732 - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=705
SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
SAUGFUSSGRUPPE
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03

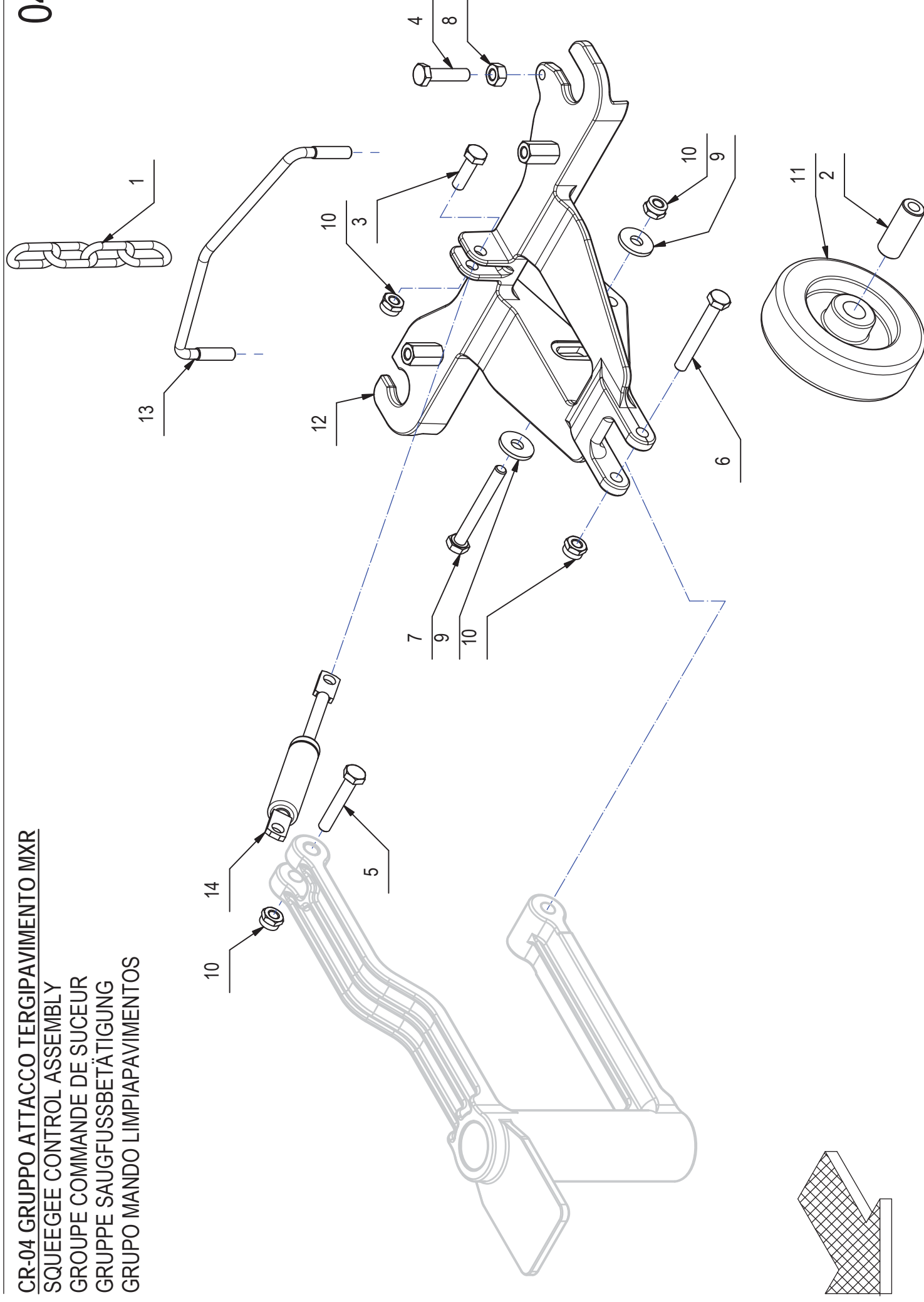
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=705

03

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 219374 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=600 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 3 | 219451 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh) | KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh) | KIT RACLETTE (PARA 33Sh) | KIT RAKEL (PARA 33Sh) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh) |
| 4 | 219452 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO) | KIT SQUEEGEE (POL.) | KIT RACLETTE (POL.) | KIT RAKEL (POL.) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.) |
| 5 | 219453 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX) | KIT SQUEEGEE (LATEX) | KIT RACLETTE (LATEX) | KIT RAKEL (LATEX) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX) |
| 6 | 222381 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=705 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 7 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 8 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 15 | 430903 | 14 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 16 | 430940 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 17 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 18 | 430945 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 19 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 20 | 430950 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 21 | 430954 | 7 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 22 | 430955 | 7 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 24 | 431024 | 1 | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=750 S=4 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431633 | 28 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 26 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 27 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 28 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |

CR-04 GRUPPO ATTACCO TERGIPAVIMENTO MXR

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
GROUPE COMMANDE DE SUCEUR
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04

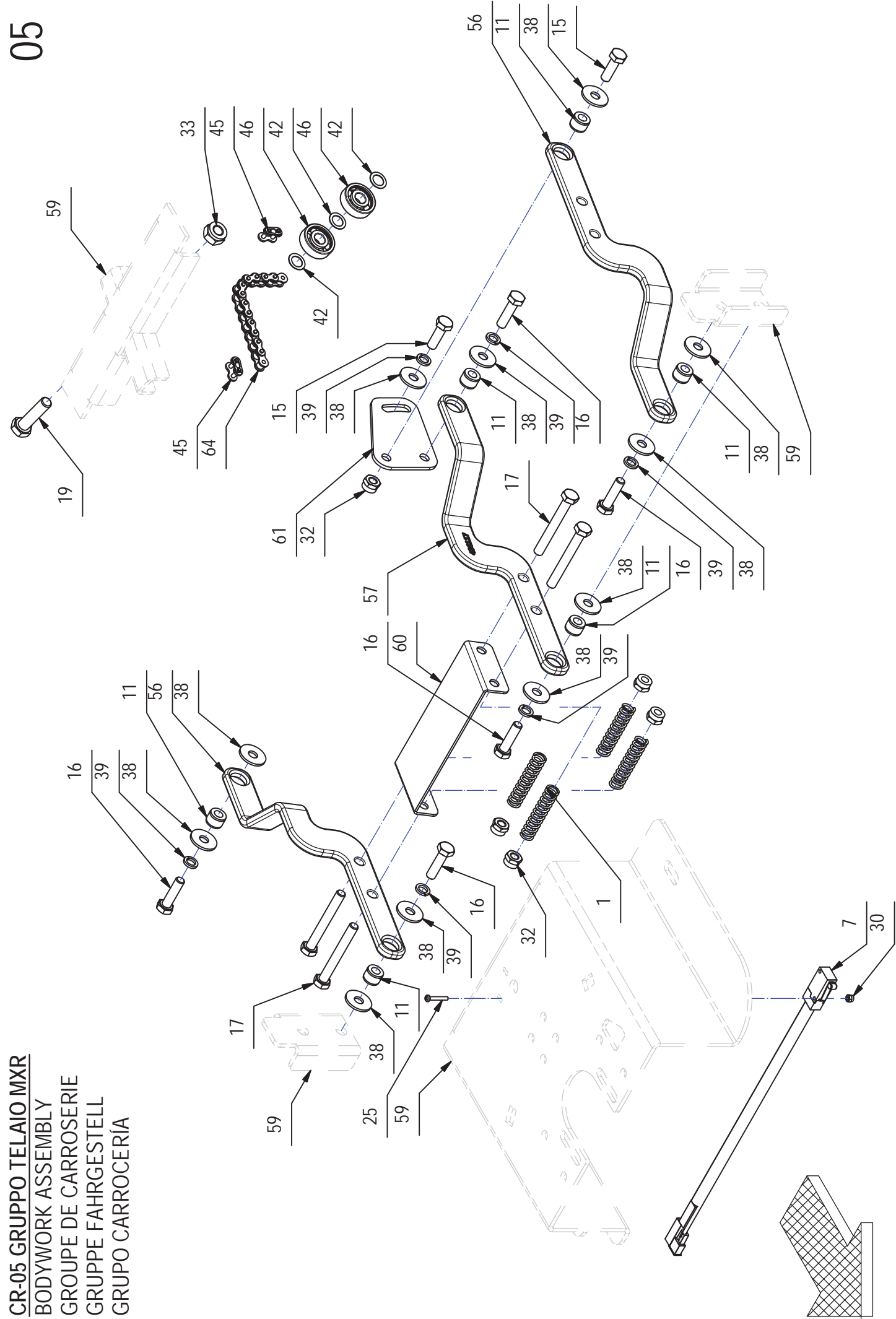
CR-04 GRUPPO ATTACCO TERGIPAVIMENTO MXR

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|-------------|-----------|--------------------|
| 1 | 203622 | 1 | CATENA ZN i=22x8 FILO=4 LUNGH.INT.=88 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 2 | 400152 | 1 | PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 3 | 407666 | 1 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 407670 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 408651 | 1 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408655 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408657 | 1 | VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 409043 | 1 | DADO M6x5 UNI 5588 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409161 | 2 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 415901 | 6 | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 427251 | 1 | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 12 | 436114 | 1 | ATTACCO POSTERIORE TERGIPAVIMENTO | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 13 | 436189 | 1 | ARCHETTO SOLLEVAMENTO TERGI | PILLAR ARCH | ARCADE | BOGEN | ARCADA |
| 14 | 436190 | 1 | MOLLA A GAS 16-1 L=146 CORSA=40 F=150 N | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 15 | 411966 | 2 | DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |

CR-05 GRUPPO TELAIO MXR
BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE DE CARROSSERIE
GRUPPE FAHRGESTELL
GRUPO CARROCERÍA

05

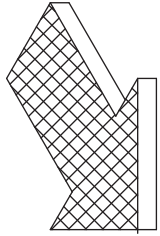


CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

05

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 202471 | 4 | MOLLA COMP. 12X1.75X55 | | | | |
| 2 | 203262 | 2 | RONDELLA FISSAGGIO RUOTE | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 210119 | 2 | DISTANZIALE D=33 d=20,5 S=5,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 4 | 210191 | 1 | BOCCOLA D=18-12 d=7 S=10 AVP | BUSHING | DOUILLE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 210488 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO HS50 | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 6 | 210489 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50 | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 7 | 216691 | 1 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 8 | 222454 | 1 | MOTORID. 24V 300W 115G 18A EL.FRE.+MOLEX | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 8.1 | 422462 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 9 | 400321 | 4 | MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE | HOLDFAST | ETAU | KLEMME | MORDAZA |
| 10 | 407669 | 5 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408020 | 6 | BOCCOLA D=15 d=8 S=10,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 12 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 13 | 408435 | 2 | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 14 | 408626 | 2 | VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408676 | 5 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408685 | 4 | VITE M8x65 TE UNI5737 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408711 | 1 | VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408715 | 1 | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8) | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408798 | 4 | VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408802 | 1 | VITE M6X40 TCEI UNI 5931 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 408817 | 2 | VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408822 | 4 | VITE M8X80 TCCE UNI 5931 (8.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 408824 | 1 | VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 408854 | 1 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 27 | 408883 | 2 | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 28 | 409038 | 1 | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 29 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 30 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 31 | 409082 | 6 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 32 | 409085 | 7 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 33 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 34 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 35 | 409156 | 8 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 36 | 409162 | 1 | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 37 | 409164 | 2 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |

50

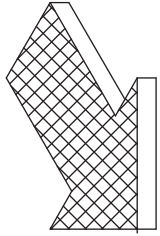


CR-05 GRUPPO TELAIO MXR

05

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|
| 38 | 409179 | 11 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 39 | 409181 | 6 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 40 | 409194 | 1 | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHIEBE | ARANDELA |
| 41 | 409196 | 1 | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 42 | 409235 | 3 | SPESSORE RAM 10x16x0,5 DIN 988 ZINC | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ARANDELA ESPESOR |
| 43 | 409341 | 2 | ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 44 | 410277 | 3 | FASCETTA PLASTICA 4.5X200 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 45 | 411947 | 2 | GIUNTO CATENA DA 3/8 | JOINT CHAIN | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS | ACOPLAMIENTO CADENA |
| 46 | 411951 | 2 | CUSCINETTO A SFERE 6200-2RS1 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 47 | 415662 | 1 | CUSCINETTO SB 204 CON BLOCC. PER SUPP. | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 48 | 415663 | 2 | FLANGIA BPFL 204 PER SUPPORTO | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 49 | 415719 | 4 | VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 416781 | 1 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 52 | 426460 | 2 | RUOTA D=225 L=69 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 53 | 426462 | 1 | SEMIASSE SINISTRO L=165,5 | LEFT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU GAUCHE | ACHSWELLE LINKS | SEMIEJE IZQUIERDO |
| 54 | 426463 | 1 | SEMIASSE DESTRO L=300 | RIGHT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU DROITE | ACHSWELLE RECHTS | SEMIEJE DERECHO |
| 55 | 436115 | 1 | ATTACCO ANTERIORE TERGIPAVIMENTO | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 56 | 436116 | 2 | BRACCIO DX SOLLEVAMENTO BASAMENTO | RIGHT ARM | BRAS DROITE | ARM RECHTS | BRAZO DERECHO |
| 57 | 436117 | 1 | BRACCIO SX SOLLEVAMENTO BASAMENTO | LEFT ARM | BRAS GAUCHE | ARM LINKS | BRAZO IZQUIERDO |
| 58 | 436121 | 1 | SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 371x360 | BATTERY BASE | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN | PLACA ASIEN TO BATERIAS |
| 59 | 436184 | 1 | TELAIO | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 60 | 436185 | 1 | STAFFA GUIDA BRACCI BASAMENTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 61 | 436186 | 1 | PIASTRA TERZO PUNTO | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 62 | 436187 | 1 | LEVA POSTERIORE SOLLEVAMENTO TERGI | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 63 | 436188 | 1 | PERNO ROTAZIONE COMANDO TERGI | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 64 | 436263 | 1 | CATENA A RULLI ISO 06B - 3/8" - 13 PASSI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 65 | 436381 | 1 | GOMMA LUBRITENE PROTEZIONE TERGI 370x149 | RUBBER | BAVETTE | GUMMI | GOMA |
| 66 | 436386 | 1 | MOLLA COMANDO ROTAZIONE TERGI FILO D=4,5 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 67 | 436472 | 1 | STAFFA RINFORZO PERNO ATTACCO TERGI | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |

02-06-07



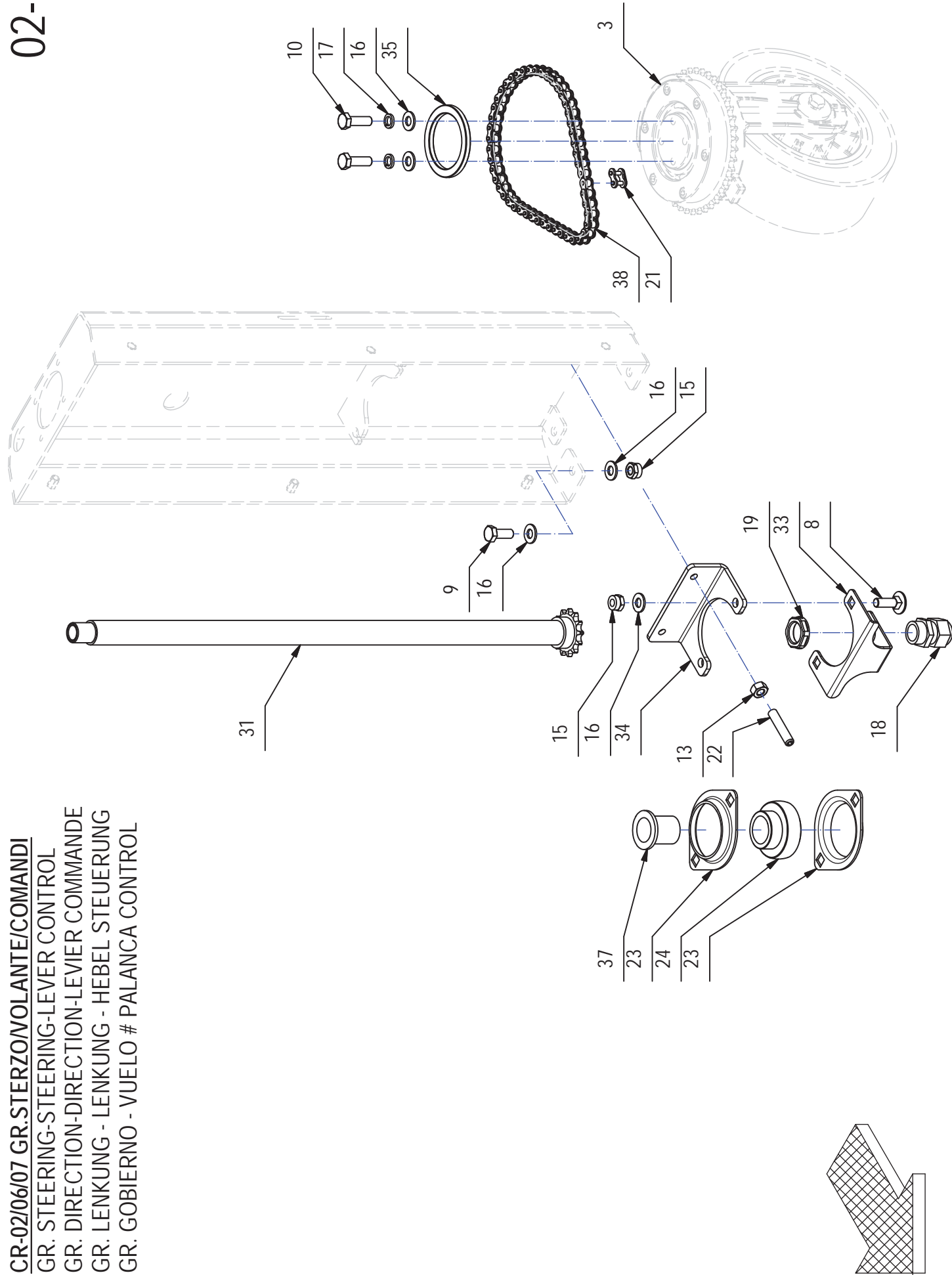
CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI

02-06-07

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|----------------------|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 1 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22) | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER INTERRUITTORE A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.2 | 409261 | 1 | INTERRUPTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 1.2.1 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUITTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTEUR | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.2.2 | 409297 | 1 | CHIAVE INTERRUITTORE | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER INTERRUITTORE A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 2 | 219552 | 1 | TUBO FLEX SOFF.STERZO | BELLOWS | SOUFFLET | FALTENBALG | FUELLE |
| 3 | 222359 | 1 | PREM. RUOTA ANTERIORE | FRONT WHEEL | ROUE AVANT | RAD WALZE | RUEDA DELANTERO |
| 4 | 222360 | 1 | PREM. VOLANTE | HANDLEBAR ASSEMBLY | GUIDON ASSEMBLEE | HOLMMONTAGE | MANILLAR ASAMBLEA |
| 5 | 222361 | 1 | GRUPPO LEVE COMANDO BASAMENTO-TERGI | GROUP CONTROL LEVERS | LEVIERS DE COMMANDE DU GROUPE | GROUP STELLHEBEL | PALANCA DE CONTROL DE GRUPO |
| 5.1 | 203269 | 1 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 5.2 | 219110 | 2 | BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5.3 | 219111 | 2 | STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 5.4 | 219113 | 2 | LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 5.5 | 219114 | 2 | ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 5.6 | 219383 | 1 | PERNO M8 CH17 L=38,5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 5.7 | 408058 | 4 | BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5.8 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.9 | 408836 | 2 | VITE M3X30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.10 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5.11 | 409076 | 2 | DADO M24x2 UNI 5589 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5.12 | 409179 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5.13 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 5.14 | 409499 | 3 | MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 5.15 | 415882 | 4 | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5.16 | 416779 | 2 | VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.17 | 425828 | 4 | VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5.18 | 436227 | 2 | LEVA ESTERNA SOLEVAMENTO MANUALE MXR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 5.19 | 436228 | 1 | SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MXR | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 5.20 | 436229 | 2 | MANOPOLA GIREVOLE CORTA GAMM (MCG17x40) | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUNADURA |
| 6 | 400845 | 1 | SUPPORTO CUSCINETTI | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 7 | 408434 | 2 | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 8 | 408623 | 2 | VITE M8x25 TTQST UNI 5732 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408670 | 4 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408674 | 4 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408909 | 6 | GRANO M6x16 EI UNI 5929 ZINC | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 409045 | 6 | DADO M6x3 UNI 5590 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |

CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI
GR. STEERING-STEERING-LEVER CONTROL
GR. DIRECTION-DIRECTION-LEVIER COMMANDE
GR. LENKUNG - LENKUNG - HEBEL STEUERUNG
GR. GOBIERNO - VUELO # PALANCA CONTROL

02-06-07



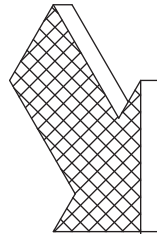
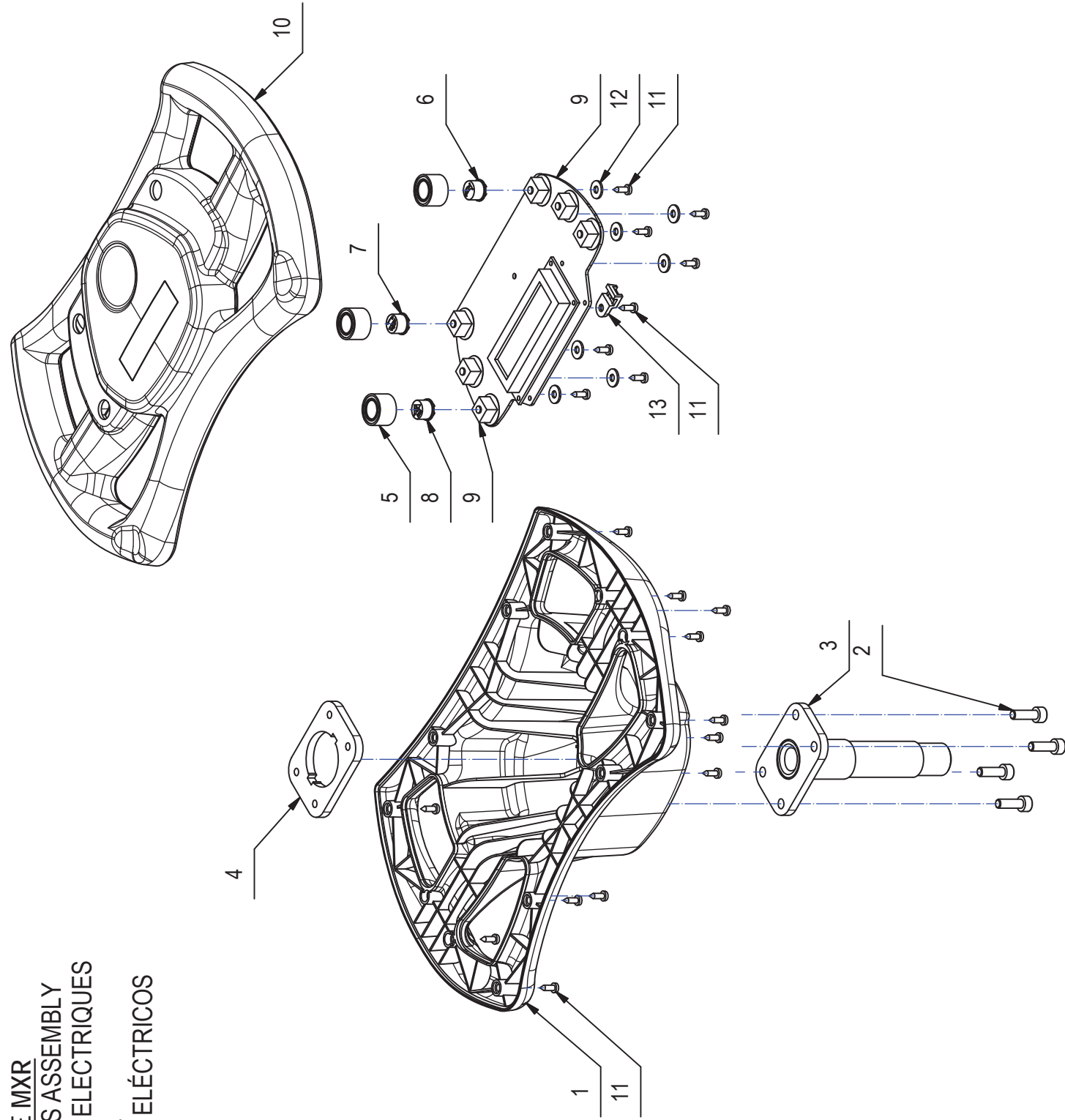
CR-02/06/07 GR.STERZO/VOLANTE/COMANDI

02-06-07

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-----------------------|---------------------|------------------------|
| 13 | 409046 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 14 | 409082 | 4 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15 | 409085 | 6 | DADO M8x8,5 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 16 | 409175 | 14 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 18 | 409752 | 1 | PRESSACAVO PG 13-250 | FAIR-LEAD | PRESSE-ETOUPE | KABELVERSCHRAUBUNG | RACOR CABLE |
| 19 | 409754 | 1 | DADO 1/2 GRIGIO x PRESSACAVO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 20 | 410466 | 1 | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA | CLIP | EPINGLE | SPLIT | ESPIGA |
| 21 | 411947 | 1 | GIUNTO CATENA DA 3/8 | JOINT CHAIN | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS | ACOPLAMIENTO CADENA |
| 22 | 411962 | 2 | GRANO M8x40 EI UNI 5923 ZINC. | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 415660 | 2 | FLANGIA BPFL 205 PER SUPP. | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 24 | 415661 | 1 | CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 25 | 415857 | 4 | VITE M6x30 TCBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 422611 | 1 | ANELLO DI TENUTA O-RING 2100 1,78x25,12 | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 27 | 429782 | 1 | CENTRAGGIO SOFFIETTO | COLLAR | COLLIER | BUNDRING | COLLAR |
| 28 | 434728 | 1 | GIUNTO CARDANICO D=37 d=18 CON FORO=11 | UNIVERSAL JOINT | JOINT UNIVERSEL | KREUZGELENK | ARTICULACION DE CARDAN |
| 29 | 436150 | 1 | FUNE SOLLEVAMNETO TERGIPAVIMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 30 | 436151 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 31 | 436215 | 1 | ALBERO INF STERZO MXR L=547 D=22-18 Z=13 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 32 | 436217 | 1 | PIASTRINA FISSAGGIO MOZZO PIAANTONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 33 | 436218 | 1 | STAFFA GUIDA CAVO PIAANTONE | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 34 | 436219 | 1 | STAFFA TENDI CATENA | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 35 | 436224 | 1 | DISTANZIALE D=65 d=50,2 S=5 S235 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 36 | 436225 | 1 | PIANTONE STERZO | STEERING COLUMN | COLONNE DE DIRECTION | LENKSAULE | COLUMNA DE DIRECCION |
| 37 | 436230 | 1 | BOCCOLA D=35-25 d=22 S=31 NYLON | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 38 | 436256 | 1 | CATENA A RULLI ISO 06B - 3/8" - 49 PASSI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |

CR-06A PREM. VOLANTE MXR
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
GRUPPE ELEKTROTEILE
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

06A



CR-06A PREM. VOLANTE MXR

06A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1 | 436271 | 1 | GUSCIO INFERIORE VOLANTE | STEERING WHEEL | VOLANT | LENKRAD | VOLANTE |
| 2 | 415755 | 4 | VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 436216 | 1 | ALBERO SUP. STERZO MXR L=105 FLANG.60x40 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 4 | 436272 | 1 | PIASTRA INTERNA VOLANTE | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 5 | 436206 | 3 | GHIERA SIGILLANTE MEC 1UW VOLANTE | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 6 | 436208 | 1 | CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 CLAXSO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 7 | 436209 | 1 | CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 SPAZZ. | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 8 | 436210 | 1 | CAPPUCCIO GRIGIO RAL7004 MEC1US03 RETRO | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 9 | 436267 | 1 | SCHEDA COMANDI VOLANTE | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 10 | 436270 | 1 | GUSCIO SUPER. VOLANTE + VETRINO | STEERING WHEEL | VOLANT | LENKRAD | VOLANTE |
| 11 | 415866 | 20 | VITE D.2,9x9,5 AUTOF. TCTC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 409147 | 7 | ROSETTA 4x10x1 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 436393 | 1 | SUPPORTO AD OCCHIELLO D=4,1 (COD. 5461E) | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |

CR-06B PREM. RUOTA ANTERIORE MXR

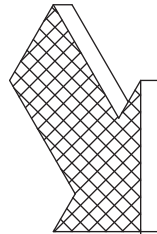
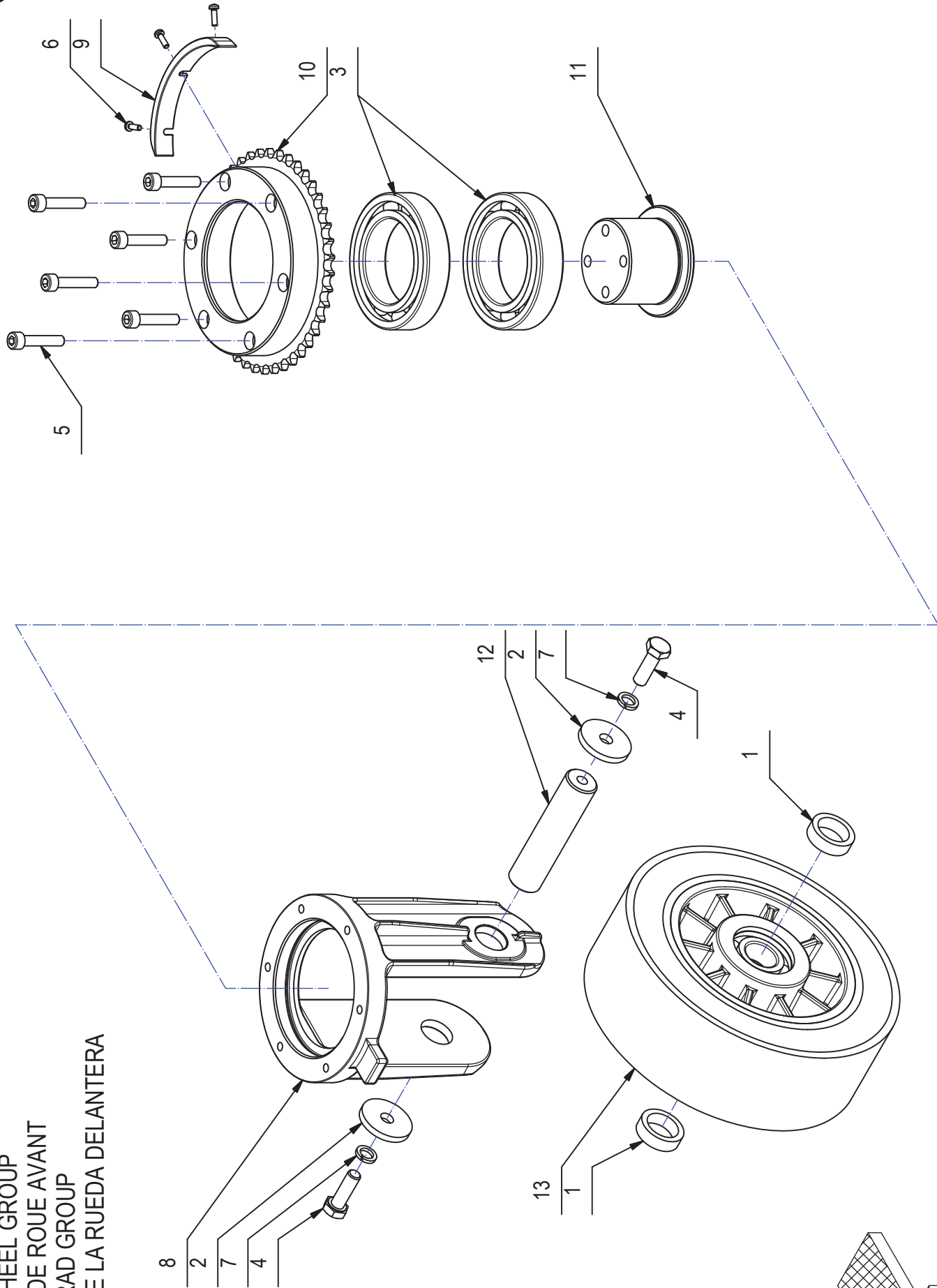
FRONT WHEEL GROUP

GROUPE DE ROUE AVANT

VORDERRAD GROUP

GRUPO DE LA RUEDA DELANTERA

06B



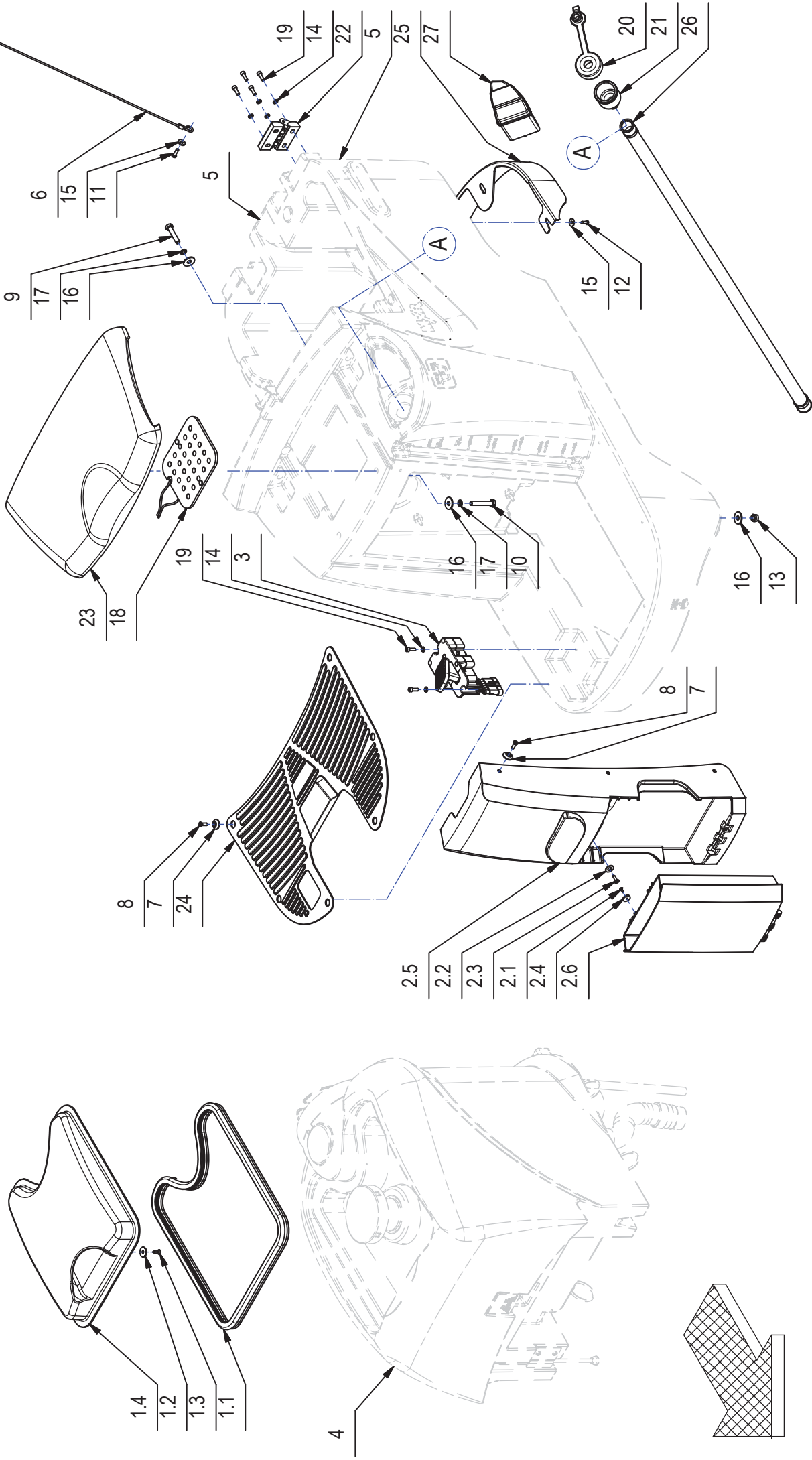
CR-06B PREM. RUOTA ANTERIORE MXR

06B

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|
| 1 | 210071 | 2 | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 2 | 400167 | 2 | RONDELLA 8,2x32x4 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 408450 | 2 | CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 4 | 408675 | 2 | VITE M8x25 TE UNI5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 408798 | 6 | VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 408838 | 3 | VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 409187 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 436128 | 1 | SUPPORTO INFERIORE RUOTA ANTERIORE MXR | SUPPORT WHEELS | SUPPORT ROUES | HALTERUNG RÄDER | SOPORTE RUEDAS |
| 9 | 436141 | 1 | CAMMA RUOTA ANTERIORE MXR | CAM | CAME | NOCKEN | LEVA |
| 10 | 436142 | 1 | SUPP. PORTA CUSCINETTO + CORONA 42 DENTI | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 11 | 436220 | 1 | SUPPORTO RUOTA ANTERIORE D=50-65 H=41 | SUPPORT WHEELS | SUPPORT ROUES | HALTERUNG RÄDER | SOPORTE RUEDAS |
| 12 | 436221 | 1 | ALBERO RUOTA ANTERIORE D=20 L=83,5 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 13 | 436222 | 1 | RUOTA D=175 d=20 S=60 CON CUSCINETTI | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |

CR-09/10 GRUPPO SERBATOIMXR
GROUP TANKS AND ACCESSORIES
RÉSERVOIRS DE GROUPES ET ACCESSOIRES
GROUP TANKS UND ZUBEHÖR
TANQUES PARA GRUPOS Y ACCESORIOS

09-10
15



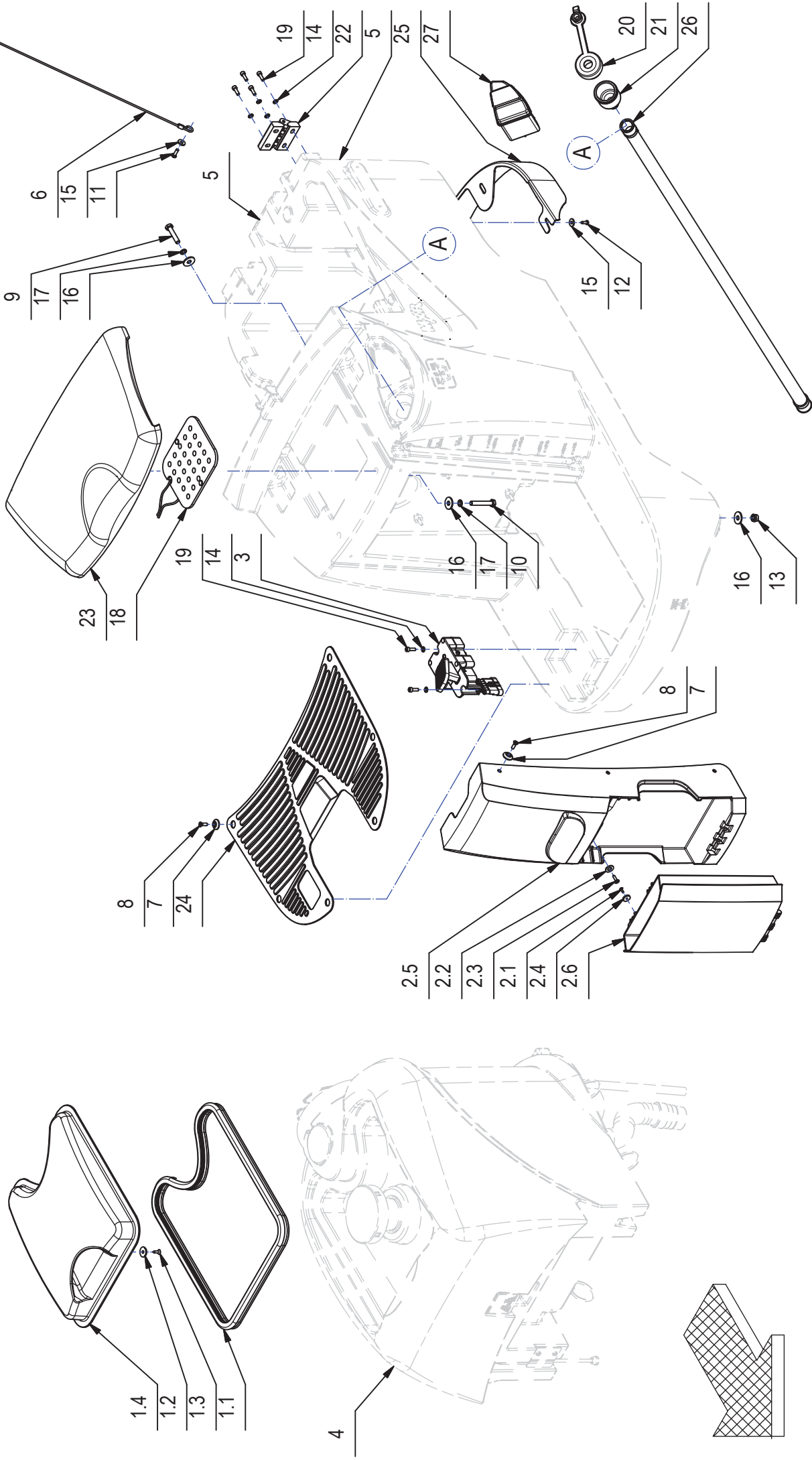
CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR

09-10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 1 | 222365 | 1 | PREM. COPERCHIO VANO RECUPERO | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.1 | 222364 | 1 | GUARNIZIONE COPERCHIO | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 1.2 | 400250 | 1 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 1.3 | 431501 | 1 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.4 | 436105 | 1 | COPERCHIO ASPIRAZIONE | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 2 | 222366 | 1 | PREM. MUSETTO | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | GROUPE TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETTGRUPPE | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 2.1 | 408922 | 2 | VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.2 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 2.3 | 425622 | 2 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.4 | 430184 | 2 | MAGNETTE D15 x d3 x 3 F=3 Kg | MAGNET | AIMANT | MAGNET | IMAN |
| 2.5 | 436137 | 1 | MUSETTO | STEERING COLUMN COVER | CARTER COLONNE DE DIRECTION | ABDECKUNG LENKROHE | CARTER COLUMNA DE DIRECCION |
| 2.6 | 436145 | 1 | CASSETTO MUSETTO | STEERING COLUMN BOX | CAISSE COLONNE DE DIRECTION | SCHUBKASTEN LENKROHE | CAJA COLUMNA DE DIRECCION |
| 3 | 222367 | 1 | PREM. PEDALE MARCIA | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 4 | 222370 | 1 | PREM. SERBATOIO RECUPERO | RECOVERY TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE | GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 5 | 222372 | 1 | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE | SOLUTION TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE | GRUPPE FRISCHWASSERTANK | GRUPO TANQUE SOLUCIÓN |
| 6 | 222431 | 1 | FUNE TRECCIA POLYESTER F.16 D=3 x 460 | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 7 | 400250 | 12 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 8 | 408516 | 12 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408679 | 2 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408692 | 2 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408854 | 2 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408877 | 4 | VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409085 | 6 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 14 | 409150 | 10 | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409151 | 6 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 16 | 409179 | 10 | ROSETTA 9x24x2.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 17 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 18 | 409503 | 1 | MICROINT. PER SEDILE | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 19 | 415755 | 10 | VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 426342 | 1 | TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 21 | 433650 | 1 | RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 22 | 434159 | 2 | CERNIERA ELESA FORI ASOLATI - CFA-SL-HV | HINGE | CHARNIERE | SCHARNIER | BISAGRA |
| 23 | 436103 | 1 | SEDILE MXR GRIGIO SCURO RAL 7016 | SEAT | SIEGE | SITZ | ASIENTO |

CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR
GROUP TANKS AND ACCESSORIES
RÉSERVOIRS DE GROUPES ET ACCESSOIRES
GROUP TANKS UND ZUBEHÖR
TANQUES PARA GRUPOS Y ACCESORIOS

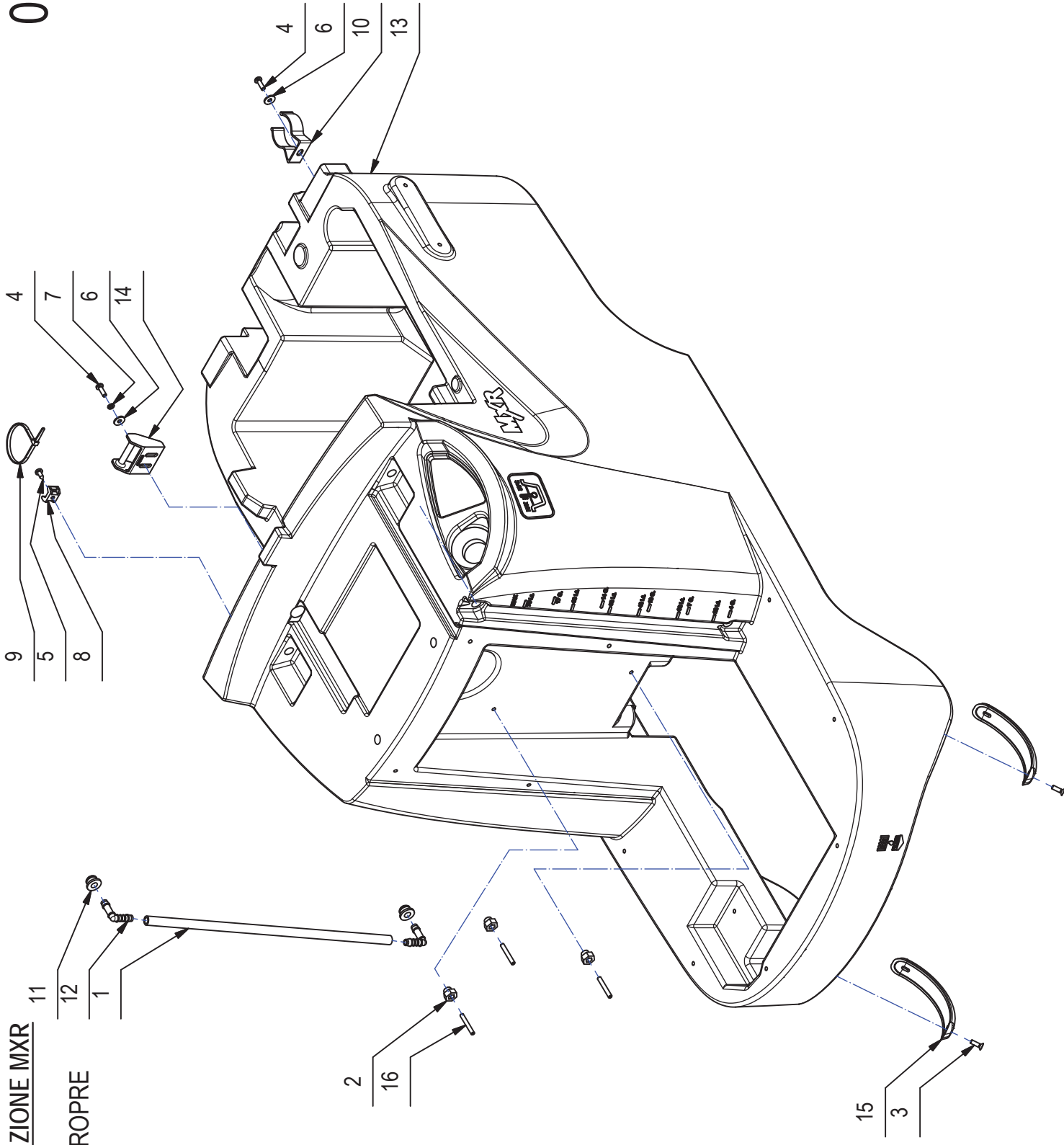
09-10
15



CR-09/10 GRUPPO SERBATOI MXR

09-10

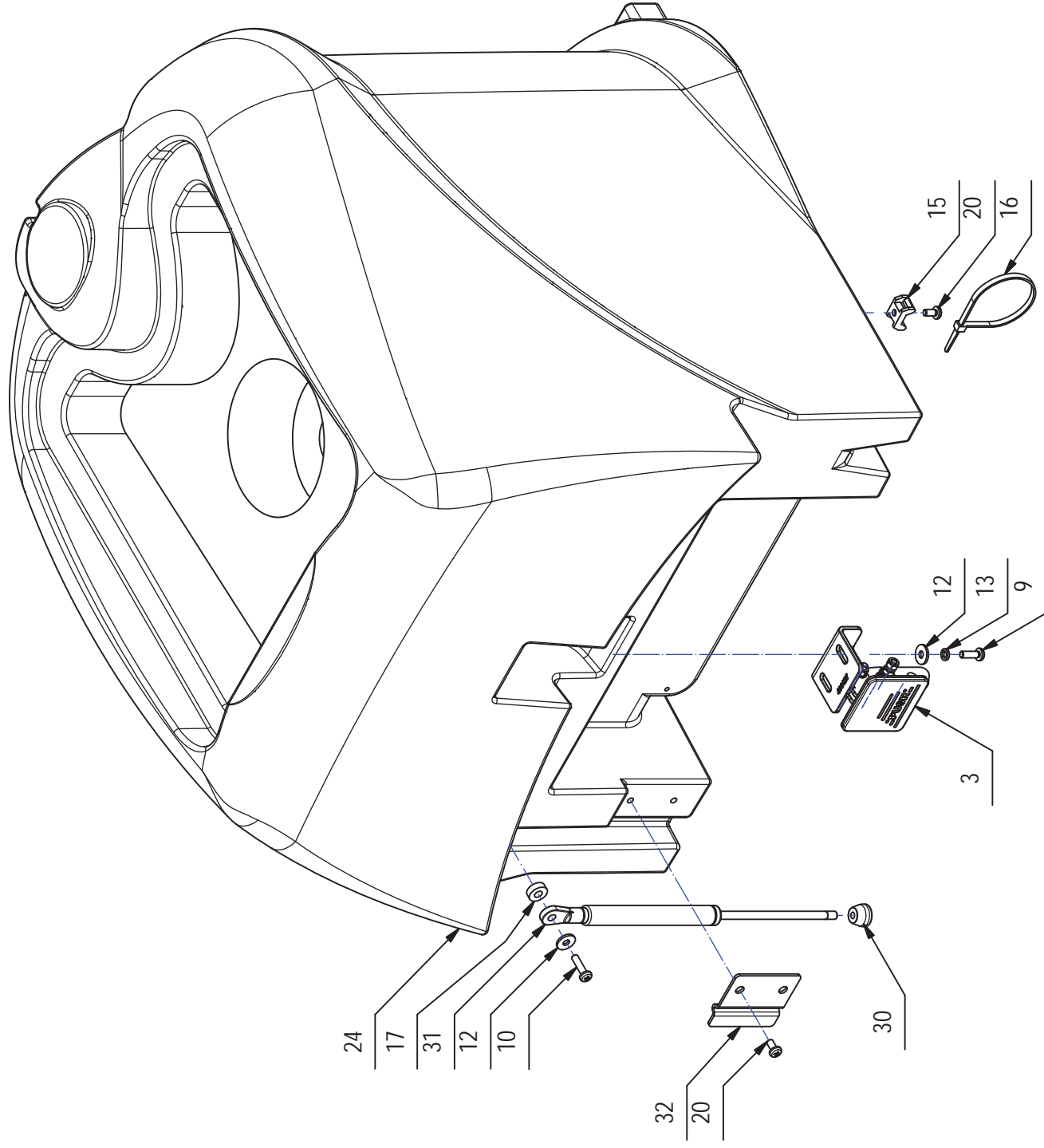
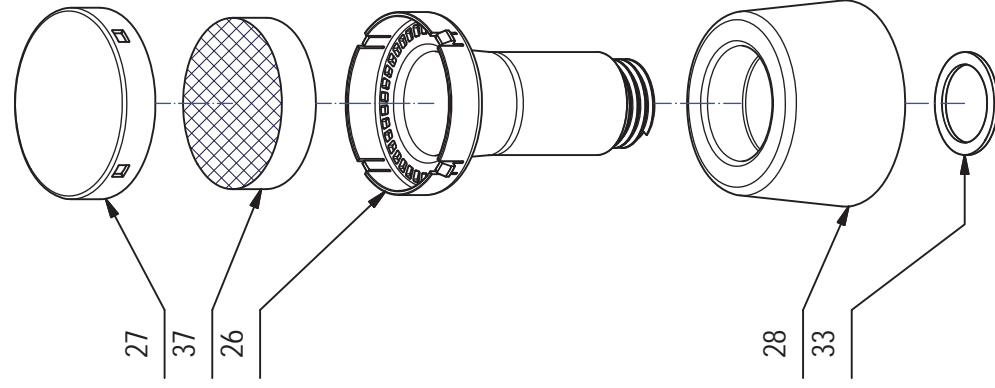
| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| 24 | 436134 | 1 | PEDANA | BOTTOM PLATE | REPOSE PIED | BODENBLECH | PLATAFORMA |
| 25 | 436178 | 1 | CARTER POSTERIORE INFERIORE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 26 | 436261 | 1 | TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 27 | 436385 | 1 | TAPPO CARICO ACQUA CON DOSATORE | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |

CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MXR**SOLUTION TANK ASSEMBLY****GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE****GRUPPE FRISCHWASSERTANK****GRUPO TANQUE SOLUCIÓN**

CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MXR

09

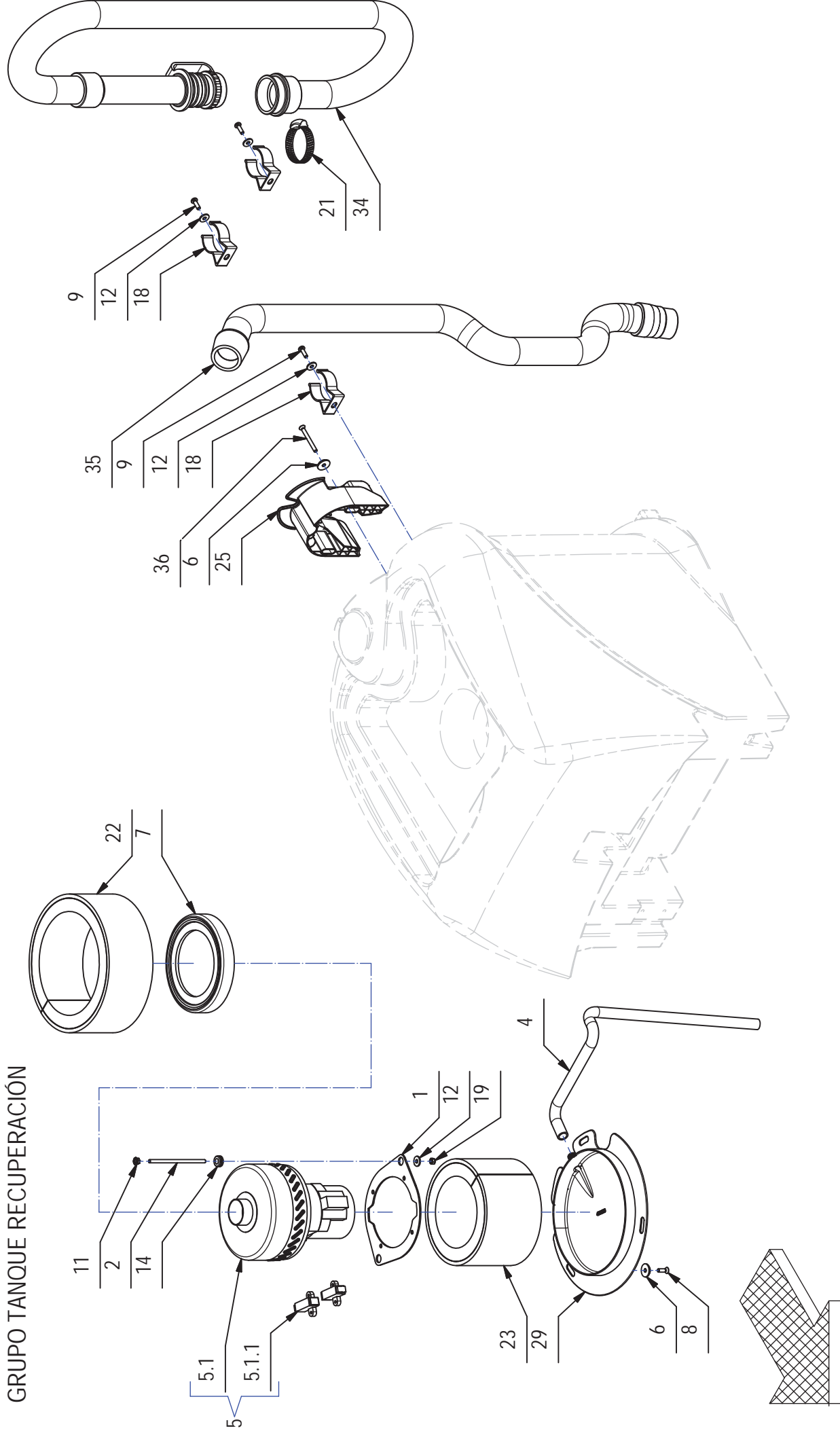
| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| 1 | 22371 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=375 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 408024 | 3 | BOCCOLA PUNTELLO COFANO | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 3 | 408516 | 4 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 408854 | 3 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 408883 | 3 | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 409151 | 3 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 409154 | 2 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | 409819 | 3 | BASETTA TC 142 PER FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 9 | 410277 | 3 | FASCETTA PLASTICA 4.5X200 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 10 | 412123 | 1 | CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 11 | 428561 | 2 | GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 12 | 428562 | 2 | RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8 | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 13 | 436101 | 1 | SERBATOIO SOLUZIONE | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 14 | 436126 | 1 | PERNO SGANCIO SERBATOIO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 15 | 436138 | 2 | PATTINO ANTIRIBALTAMENTO | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |
| 16 | 436362 | 3 | GRANO M5 X 35 EI - UNI 5929 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |

CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR**RECOVERY TANK ASSEMBLY****GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION****GRUPPE SCHUTZWASSERTANK****GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN**

CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR

10

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|----------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | 204233 | 1 | PIASTRA MOTORE | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 2 | 218967 | 2 | BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA | ROD | TIGE | STANGE | VARILLA |
| 3 | 222369 | 1 | PREM. GANCIO SERBATOIO | HOOK ASSEMBLY | CROCHET COMPLET | HAKEN KOMPLETT | GANCHO COMPLETO |
| 4 | 222430 | 1 | GUAINA DF 12N NERA L=600 | SHEATH | GAINE | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 5 | 222453 | 1 | PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 5.1 | 430959 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 5.1.1 | 424210 | 1 | SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 6 | 400250 | 5 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 7 | 405936 | 1 | CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE 60.037 | SHROUD SUCTION MOTOR | JOINT MOTEUR D'ASPIRATION | LAGERRING SAUGMOTOR | ANILLO MOTOR DE ASPIRACION |
| 8 | 408516 | 3 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408854 | 5 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408855 | 1 | VITE M5x20 TCTC UNI 7687 ZNT | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 409124 | 2 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 12 | 409151 | 8 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409154 | 2 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 409810 | 2 | PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5 | FAIRLEAD | PASSE-CABLE | KABELDURCHGANG | GUIACABLE |
| 15 | 409819 | 3 | BASETTA TC 142 PER FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 16 | 410277 | 3 | FASCETTA PLASTICA 4.5X200 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 17 | 411760 | 1 | DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 18 | 412123 | 3 | CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 19 | 416781 | 2 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20 | 418311 | 5 | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 420512 | 1 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 22 | 433703 | 1 | FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=561 H=80 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 23 | 433704 | 1 | FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100 | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 24 | 436102 | 1 | SERBATOIO RECUPERO AZZURRO P211 | RECOVERY TANK | RESERVOIR EAU SALE | SCHMUTZWSSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA |
| 25 | 436104 | 1 | SUPPORTO SPAZZOLA POSTERIORE | BRUSH HOOK | CROCHET BROSSSE | HAKEN BRÜSTE | GANCHO CEPILLO |
| 26 | 436106 | 1 | GALLEGGIANTE - CORPO | FLOAT | FLOTTEUR | SCHWIMMER | FLOTADOR |
| 27 | 436107 | 1 | GALLEGGIANTE - COPERCHIO | FLOAT | FLOTTEUR | SCHWIMMER | FLOTADOR |
| 28 | 436108 | 1 | GALLEGGIANTE - CORPO MOBILE | FLOAT | FLOTTEUR | SCHWIMMER | FLOTADOR |
| 29 | 436113 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 30 | 436125 | 1 | PIEDINO M6 D=17 H=12 | CAP | BOUCHON | STOPFEN | TAPON |
| 31 | 436193 | 1 | MOLLA A GAS 16-1 L=264 CORSA=100 F=100 N | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 32 | 436194 | 1 | STAFFA DI FERMO MOLLA A GAS RECUPERO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 33 | 436195 | 1 | GUARNIZIONE GALLEGGIANTE D=62 d=47 S=3 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 34 | 436196 | 1 | TUBO D.38x1474 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO | EXHAUST PIPE | FLEXIBLE DE VIDANGE | ABWASSERSCHLAUCH | TUBO DE DESCARGA |
| 35 | 436198 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D38x980 CON 2 MANICOTTI | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |

CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR**RECOVERY TANK ASSEMBLY****GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION****GRUPPE SCHUTZWASSERTANK****GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN****10**

CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO MXR

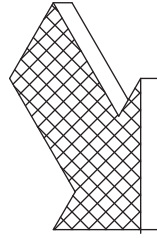
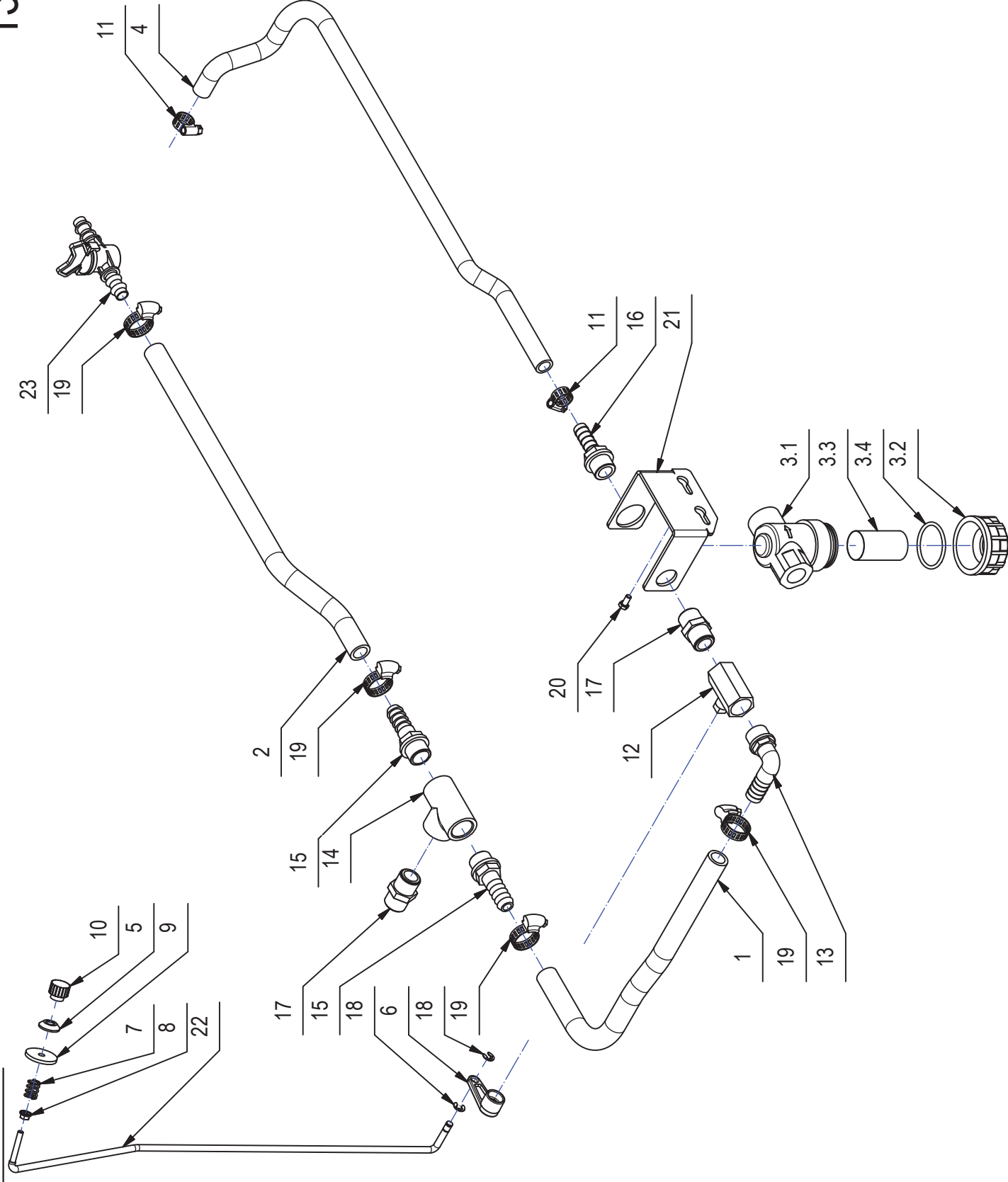
10

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 36 | 436360 | 2 | VITE M5X50 TPSTC UNI 7688 ZINCATA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 37 | 436361 | 1 | FILTROCELL D.103x25 ART.126/30 AU PPI 10 | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |

CR-13 GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXR

WATER UNIT
 GROUPE HYDRIQUE
 WASSERGRUPPE
 GRUPO AGUA

13

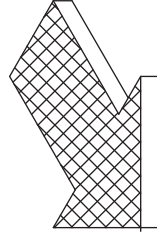
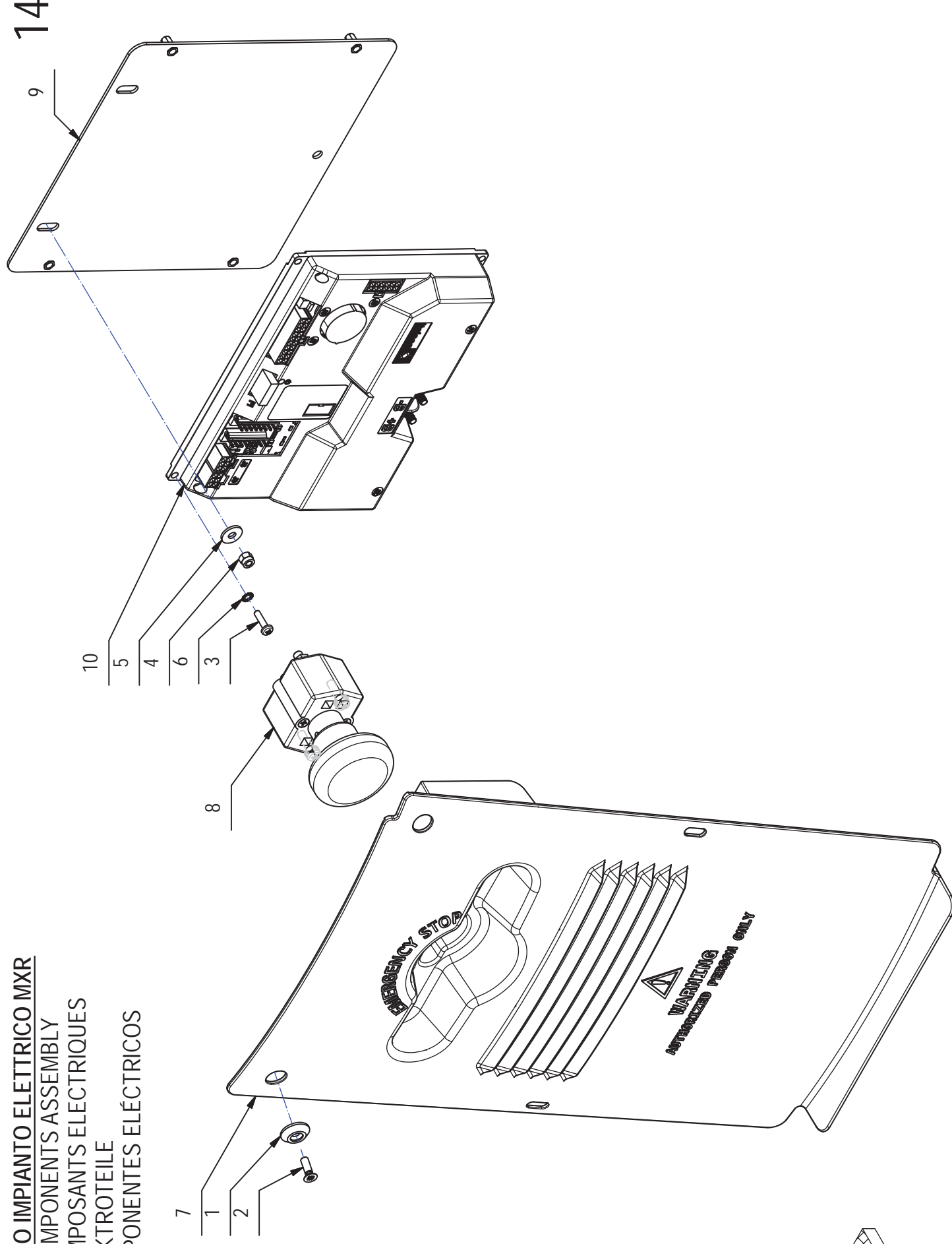


CR-13 GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXR

13

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-----------------------------------|------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 | 202144 | 1 | TUBO SPIRALATO Di=14 L=350 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 202172 | 1 | TUBO SPIRALATO Di=14 L=480 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 3 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 3.1 | 420947 | 1 | CORPO FILTRO 1/2" F-F | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 3.2 | 420948 | 1 | TAPPO FILTRO 1/2" F-F | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 3.3 | 420949 | 1 | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTREINSATZ | CARTUCHO FILTRO |
| 3.4 | 420950 | 1 | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 4 | 222420 | 1 | TUBO D.12X650 SPIRALATO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 400250 | 1 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHAHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 7 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 8 | 409124 | 1 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 9 | 409166 | 1 | ROSETTA PVC 6x30x3 NERA | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 410221 | 1 | VOLANTINO VZB-18 M5 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 11 | 410292 | 2 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 12 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 13 | 410339 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 14 | 410366 | 1 | RACCORDO A T 1/2" F.F. | T-FITTING | RACCORD A T | T-VERSCHRAUBUNG | CODO DE TRES BOCAS |
| 15 | 410371 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 16 | 410389 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2M D.13 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACORD |
| 17 | 410420 | 2 | NIPPLO 1/2" M 1/2" M | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 18 | 415637 | 2 | ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799 | STOP RING | BAGUE D#ARRET | STOPRING | ANILLO DE PARADA |
| 19 | 416172 | 4 | FASCETTA A VITE 15-24 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 20 | 418312 | 2 | VITE M5x10 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 436213 | 1 | STAFFA SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 22 | 436214 | 1 | ASTA RUBINETTO | ROD | TIGE | STANGE | VARILLA |
| 23 | 436264 | 1 | RUBINETTO ARAG - COD. F31571616 | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |

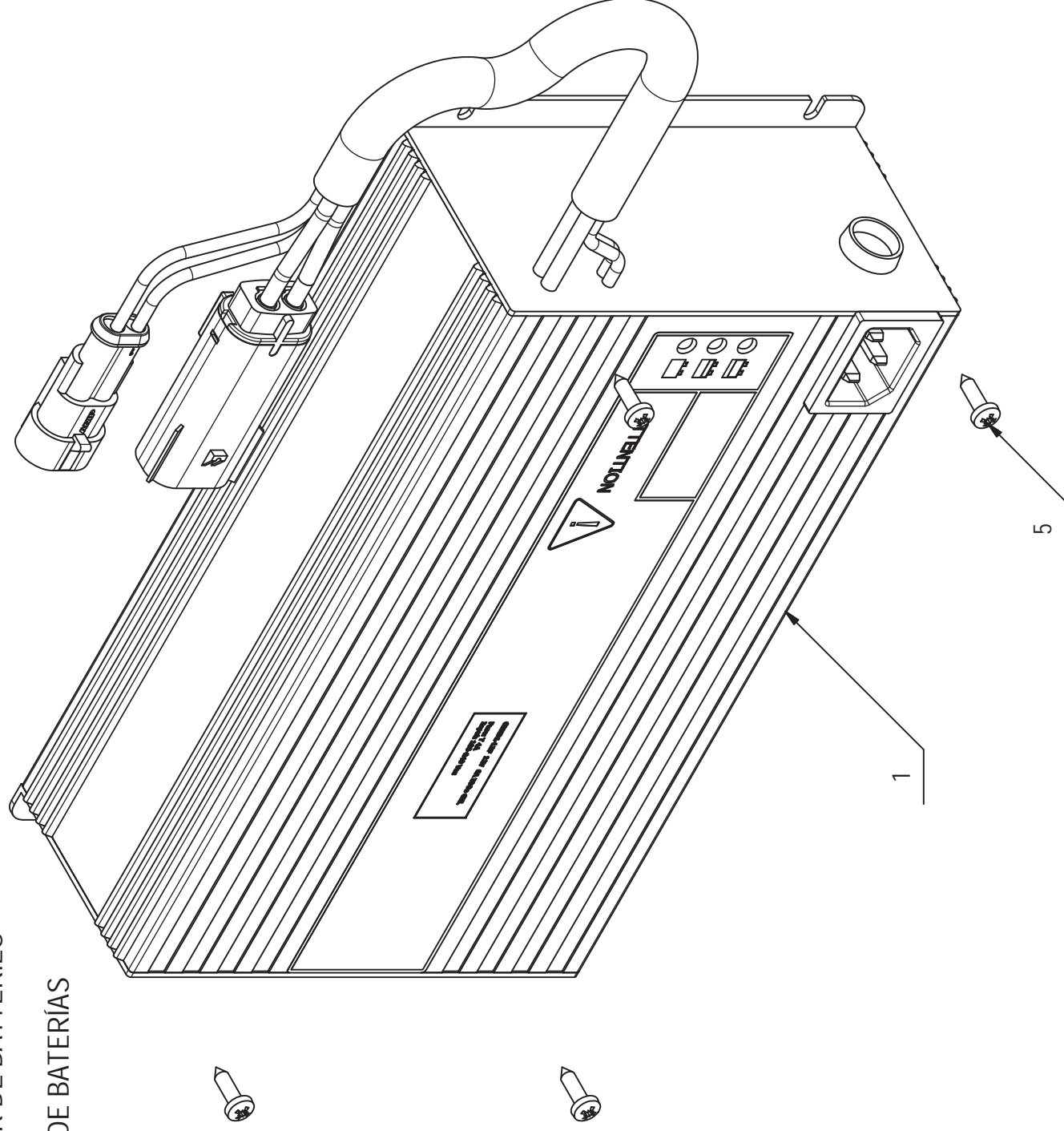
CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MXR
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
GRUPPE ELEKTROTEILE
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MXR

14

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|----------------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 | 400250 | 4 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 2 | 408516 | 4 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 408846 | 4 | VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409080 | 3 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 5 | 409151 | 3 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 6 | 417982 | 4 | RONDELLA D.4,3x9 DENT. INT/E UNI 8842 ZNT | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 7 | 436136 | 1 | CARTER IMPIANTO ELETTRICO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 8 | 436144 | 1 | PULSANTE EMERGENZA ED80 | EMERGENCY STOP | ARRET D'URGENCE | NOT-AUS | PARADA DE EMERGENCIA |
| 9 | 436205 | 1 | STAFFA SUPPORTO SCHEDA POTENZA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 10 | 436265 | 1 | SCHEDA CONTROLLO FUNZIONI/POTENZA MXR | CONTROL CARD | CARTE COMMANDE | STEUERKARTE | PLACA DE CONTROLLO |
| 11 | 436266 | 1 | KIT CAVI MXR | CABLE | CABLE | KABEL | CABLE |

CR-15 KIT CARICABATTERIE MXR**OPTIONAL BATTERY CHARGER KIT****GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES****KIT LADEN BATTERIEN****GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS****15**

CR-15 KIT CARICABATTERIE MXR

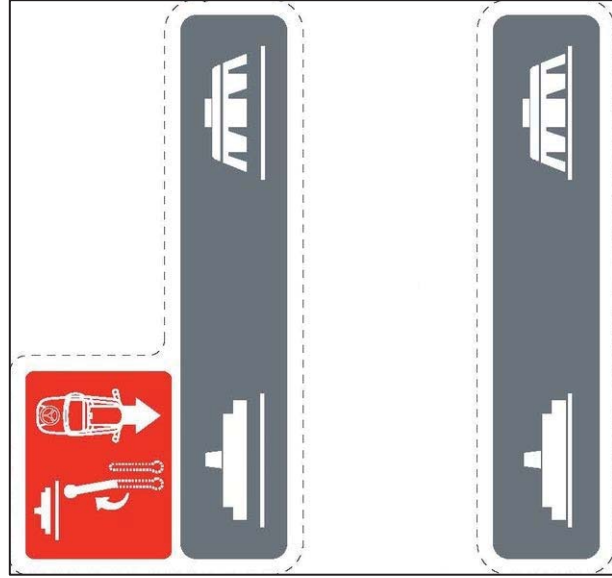
15

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 436434 | 1 | CARICABATTERIE CBHD2 24V 15A CON MOLEX | BATTERY CHARGERS | CHARGEURS | BATTERIE LADEGERÄTE | CARGADOR DE BATERIAS |
| 5 | 408869 | 4 | VITE D.3.5x13 AUTOF. TCTC UNI6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

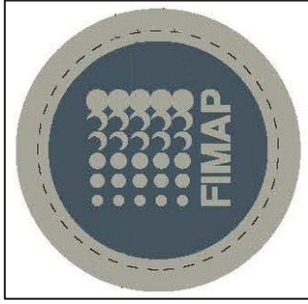
CR16 – TAVOLA ETICHETTE

DECAL ASSEMBLY
GROUPE ETIQUETTE
SCHILDGRUPPE
GRUPO ETIQUETA

16



4



1



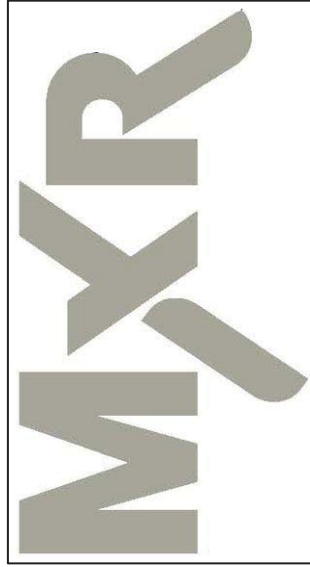
5



3



3



2



6

CR16 – TAVOLA ETICHETTE

16

| POS | CODICE | Q.tà | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-----|--------|------|---|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1 | 436458 | 1 | ETICHETTA BOLLO RILIEVO FIMAP | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 2 | 436459 | 1 | ETICHETTA LOGO MXR | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 3 | 436453 | 1 | ETICHETTA RUBINETTO+ATT. SCHIACCIA MANI | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 4 | 431084 | 1 | ETICHETTA BASAMENTO | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 5 | 431769 | 1 | ETICHETTA INTERRUITTORE ON-OFF | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 6 | 436495 | 3 | ETICHETTA SCRITTA RILIEVO FIMAP | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |

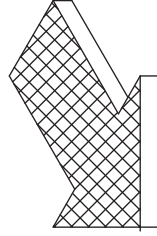
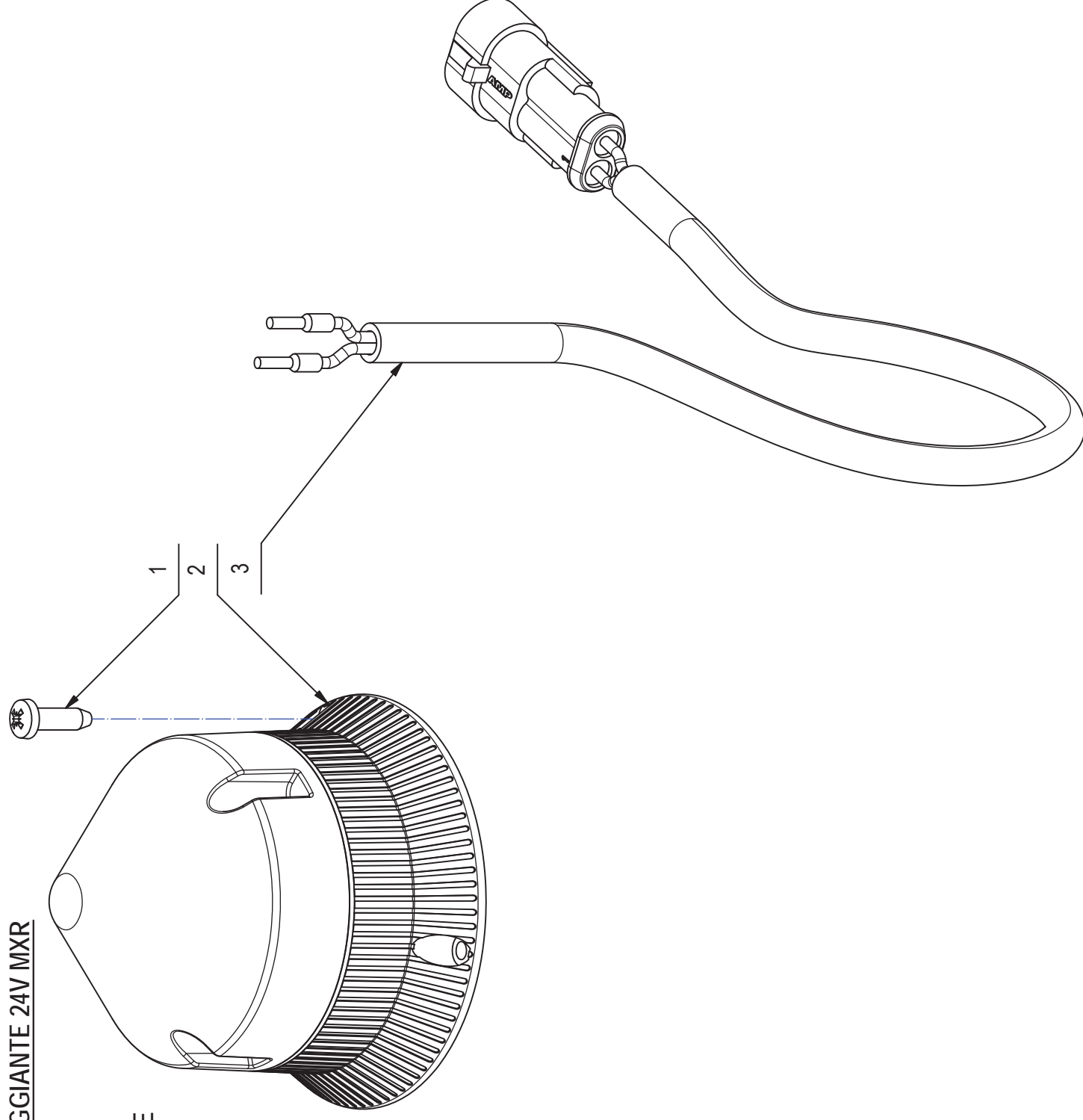
CR-17 KIT OPZIONALE LAMPEGGIANTE 24V MXR

OPTIONAL WITH FLASHING

OPTION AVEC CLIGNOTANTS

OPTIONAL MIT BLITZENDEN

OPCIONAL CON INTERMITENTE



CR-17 KIT OPZIONALE LAMPEGGIANTE 24V MXR

17

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|----------------------------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| 1 | 408876 | 3 | VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2 | 416068 | 1 | LAMPEGGIANTE CTL A 600 24V | WINKING LIGHT | CLIGNOTEUR | BLINKANLAGE | DESTELLADOR |
| 3 | 436427 | 1 | KIT CAVI LAMPEGGIANTE MXR | CABLE | CABLE | KABEL | CABLE |

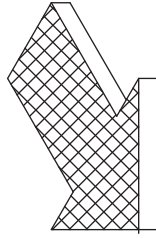
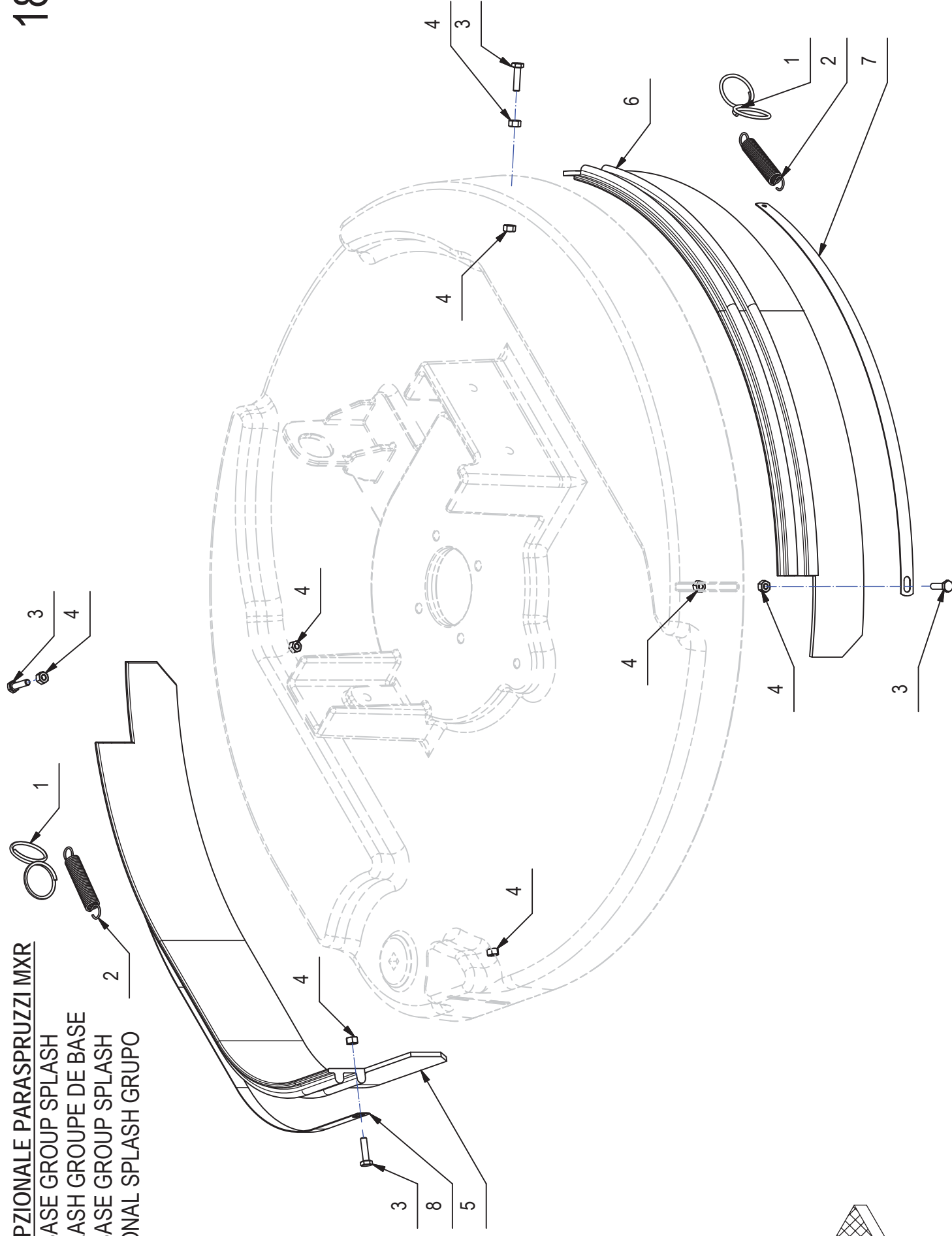
CR-18 KIT OPZIONALE PARASPRUZZI MXR

OPTIONAL BASE GROUP SPLASH

OPTION SPLASH GROUPE DE BASE

OPTIONAL BASE GROUP SPLASH

BASE OPCIONAL SPLASH GRUPO



CR-18 KIT OPZIONALE PARASPRUZZI MXR

18

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-----------------------------|--------------|-----------------------|-------------|------------------|
| 1 | 400415 | 2 | ANELLO AGGANCIO MOLLA | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 2 | 408113 | 2 | MOLLA 10x1,1x55 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 3 | 408639 | 4 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409034 | 8 | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 5 | 435438 | 1 | PARASPRUZZI IN GOMMA L=500 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 6 | 435438 | 1 | PARASPRUZZI IN GOMMA L=500 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI | PARASALPICADURAS |
| 7 | 436480 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=335 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |
| 8 | 436480 | 1 | LISTELLO PARASPRUZZI L=335 | BLADE | PLAQUETTE | LEISTE | LISTON |

CR-19 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800

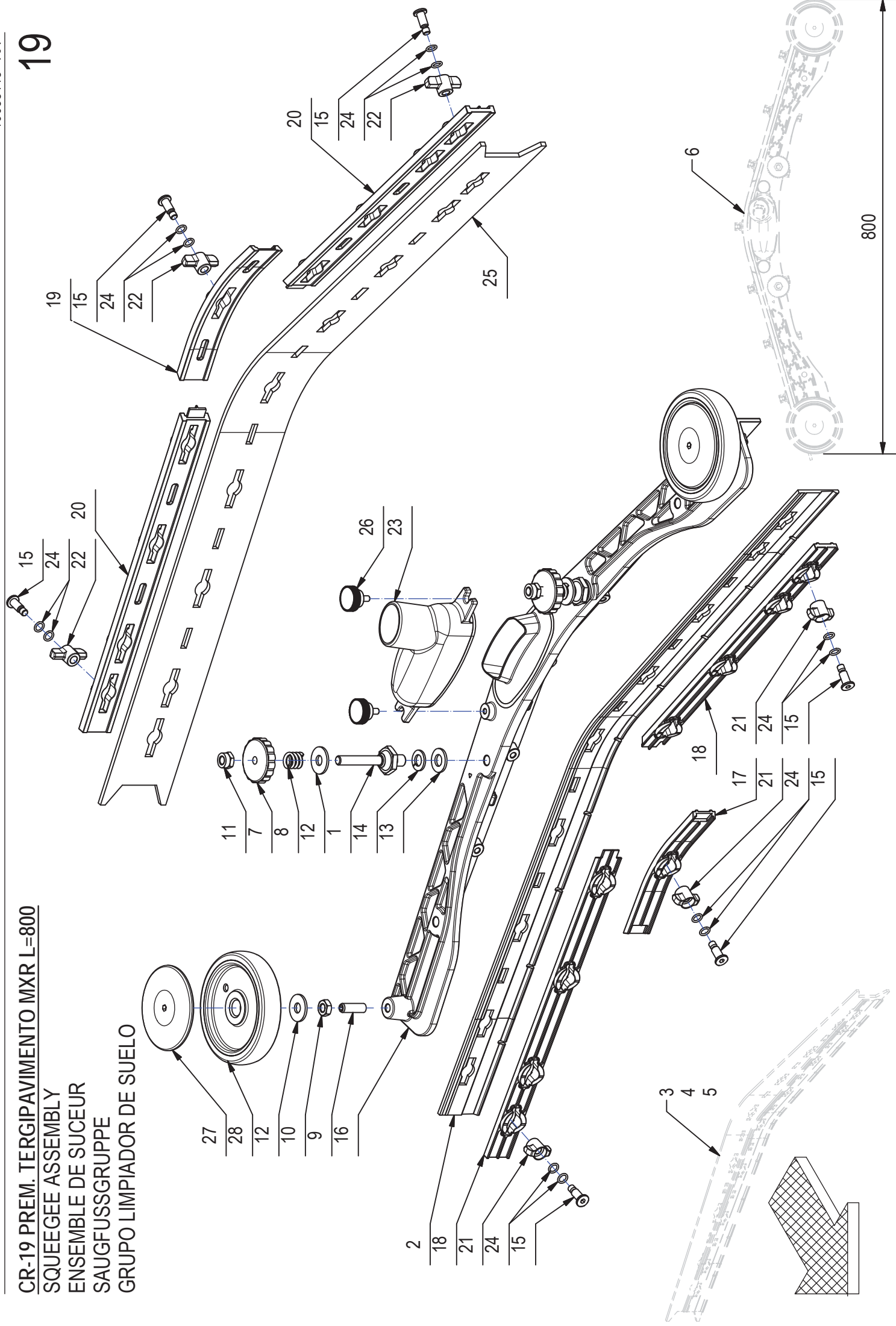
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

19

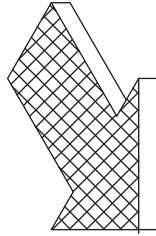
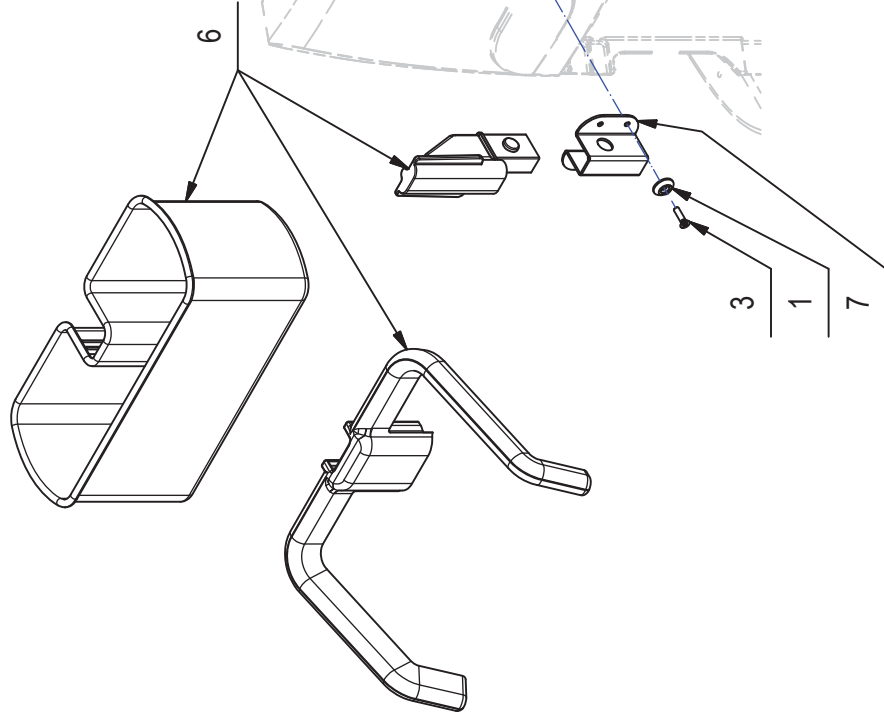


CR-19 PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800

19

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22- M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 219375 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=790 S=4 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 3 | 221391 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh) | KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh) | KIT RACLETTE (PARA 33Sh) | KIT RAKEL (PARA 33Sh) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh) |
| 4 | 221392 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO) | KIT SQUEEGEE (POL.) | KIT RACLETTE (POL.) | KIT RAKEL (POL.) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.) |
| 5 | 221393 | 1 | KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX) | KIT SQUEEGEE (LATEX) | KIT RACLETTE (LATEX) | KIT RAKEL (LATEX) | KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX) |
| 6 | 222433 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO MXR L=800 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 7 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 8 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 14 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 15 | 430903 | 18 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 16 | 430941 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 17 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 18 | 430946 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 19 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 20 | 430951 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 21 | 430954 | 9 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 22 | 430955 | 9 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 24 | 431633 | 36 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 25 | 434542 | 1 | GOMMA POST. PARA 33 SHORE S=4 H=70 L=850 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 27 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERATURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 28 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |

CR-20 KIT OPZIONALE ACCESSORIPULIZIA
OPTIONAL ACCESSORIES CLEANING GROUP
ACCESSOIRES EN OPTION DE NETTOYAGE DU GR
ZUBEHÖR REINIGUNG GROUP
ACCESORIOS OPCIONALES DE LIMPIEZA DE GRU

20

CR-20 KIT OPZIONALE ACCESSORI PULIZIA

20

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--|---|----------------------------|---|
| 1 | 400250 | 6 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 2 | 408516 | 2 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 408892 | 4 | VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 409151 | 4 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 5 | 416781 | 4 | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 6 | 436473 | 1 | GRUPPO ACCESSORI FILMOP PER MXR | OPTIONAL ACCESSORIES CLEANING GROUP | ACCESSOIRES EN OPTION DE NETTOYAGE DU GR | ZUBEHÖR REINIGUNG GROUP | ACCESORIOS OPCIONALES DE LIMPIEZA DE GRU |
| 7 | 436474 | 1 | STAFFA ANTERIORE SUPPORTO ACCESSORI MXR | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 8 | 436475 | 1 | STAFFA LATERALE SUPPORTO ACCESSORI MXR | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |



Fimap spa – Via Invalidi del Lavoro,1 - 37050 Santa Maria di Zevio (Verona) Italia – Tel.+39 045 6060411 – Fax +39 045 6060417
e-mail: fimap@fimap.com – on line: www.fimap.com



e-mail: fimap@fimap.com – on line: www.fimap.com



e-mail: fimap@fimap.com – on line: www.fimap.com